ウジェーヌ・イザイ：６つの《無伴奏ヴァイオリン・ソナタ》作品 27

――「ラヴェルニュ自筆譜」の検討から読み解く、その創作過程 ――

巻末資料

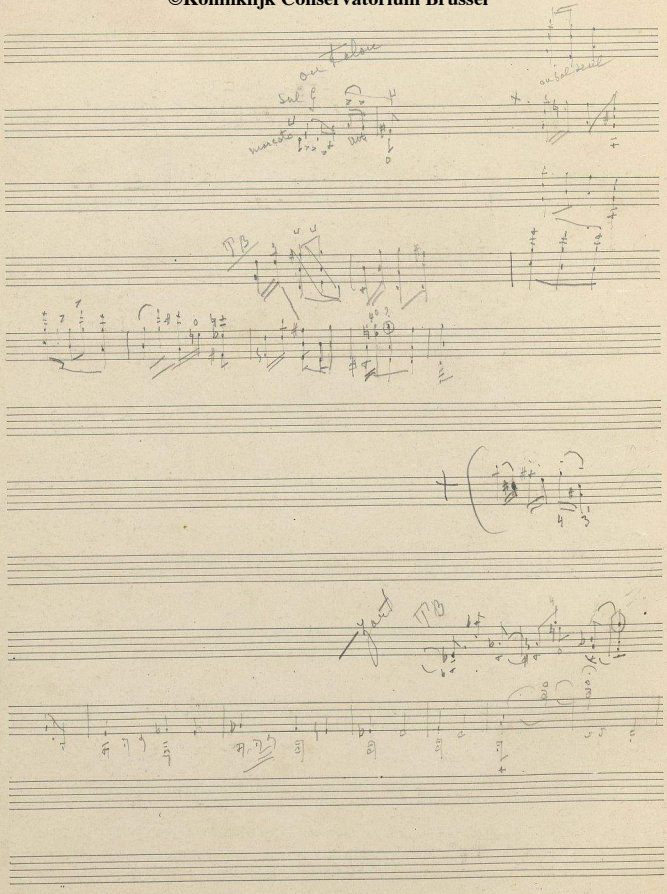
ソナタ	草稿に該当する頁
第1番	8~21
第4番	28~34,51,62
第3番	34~39
第2番	40~47,65
第5番	48~58,60~61,68~69
第6番	94~99

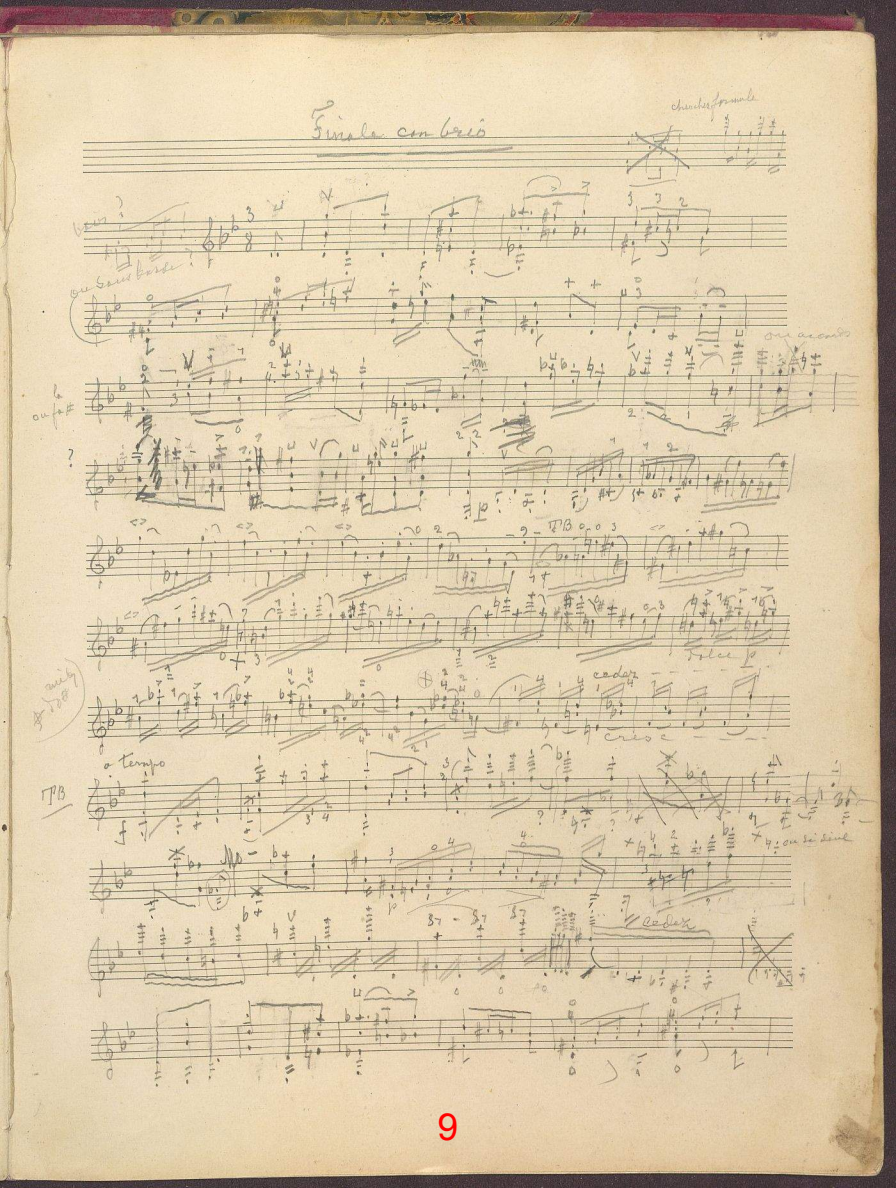
D2019-01

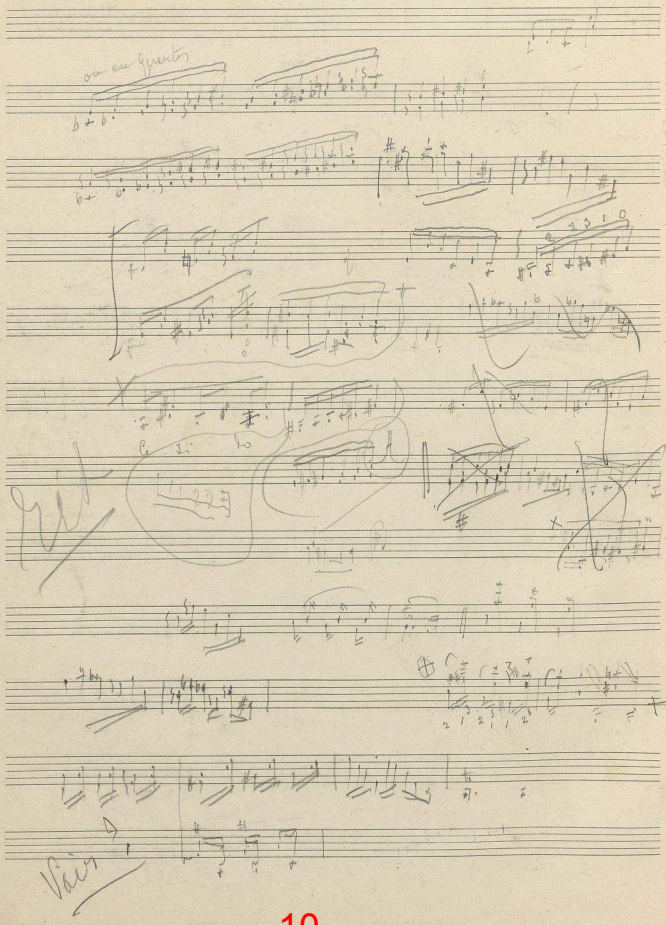
音楽専攻（ヴァイオリン）

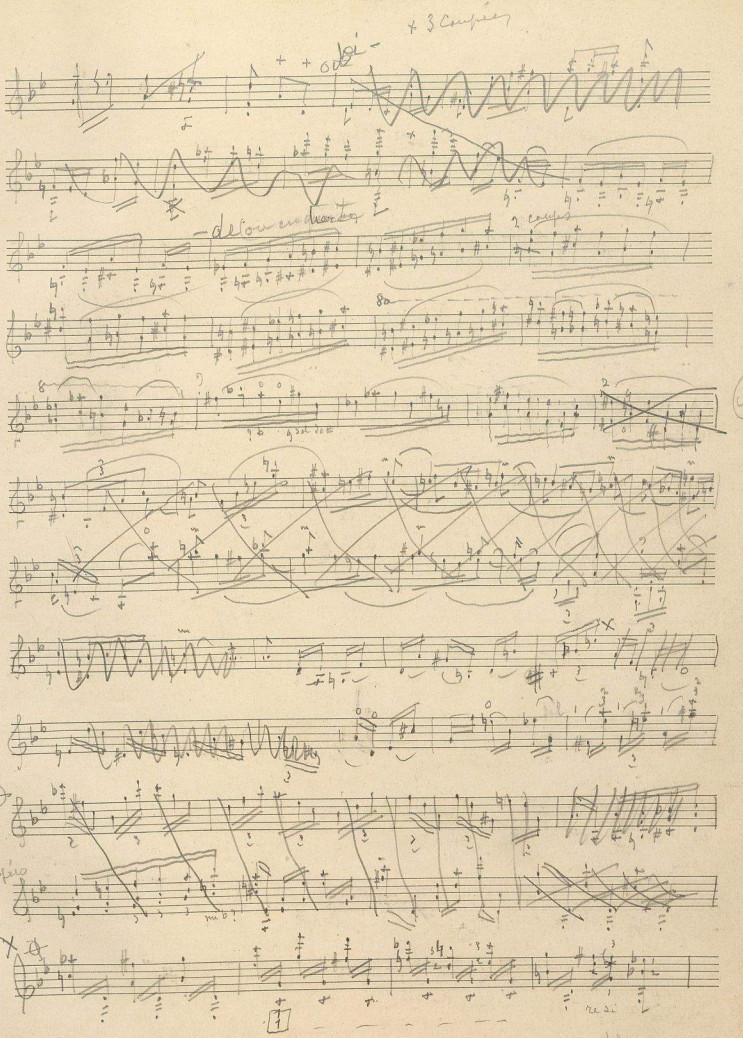
陳　金

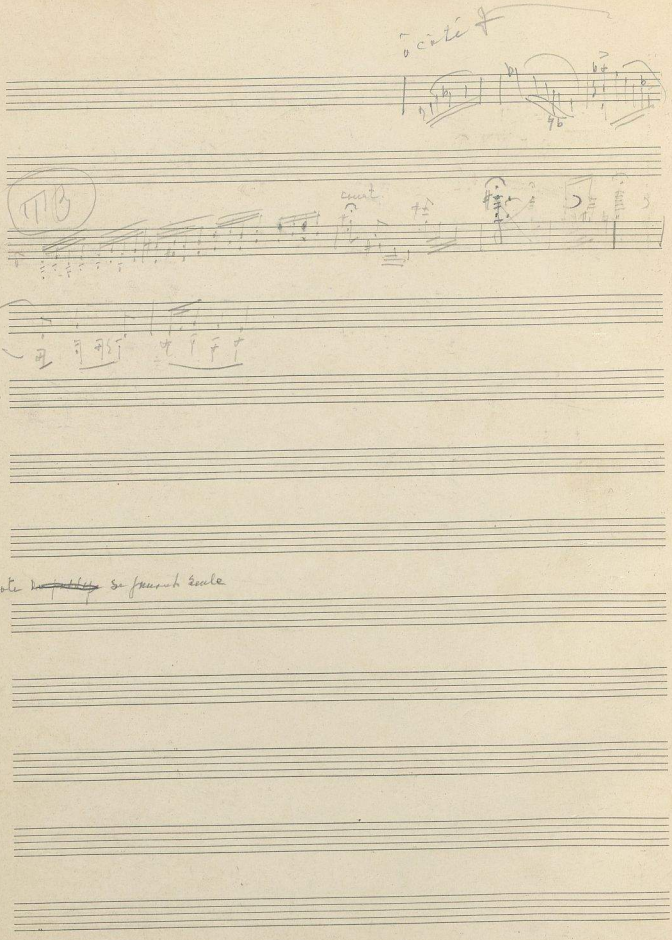
©Koninklijk Conservatorium Brussel

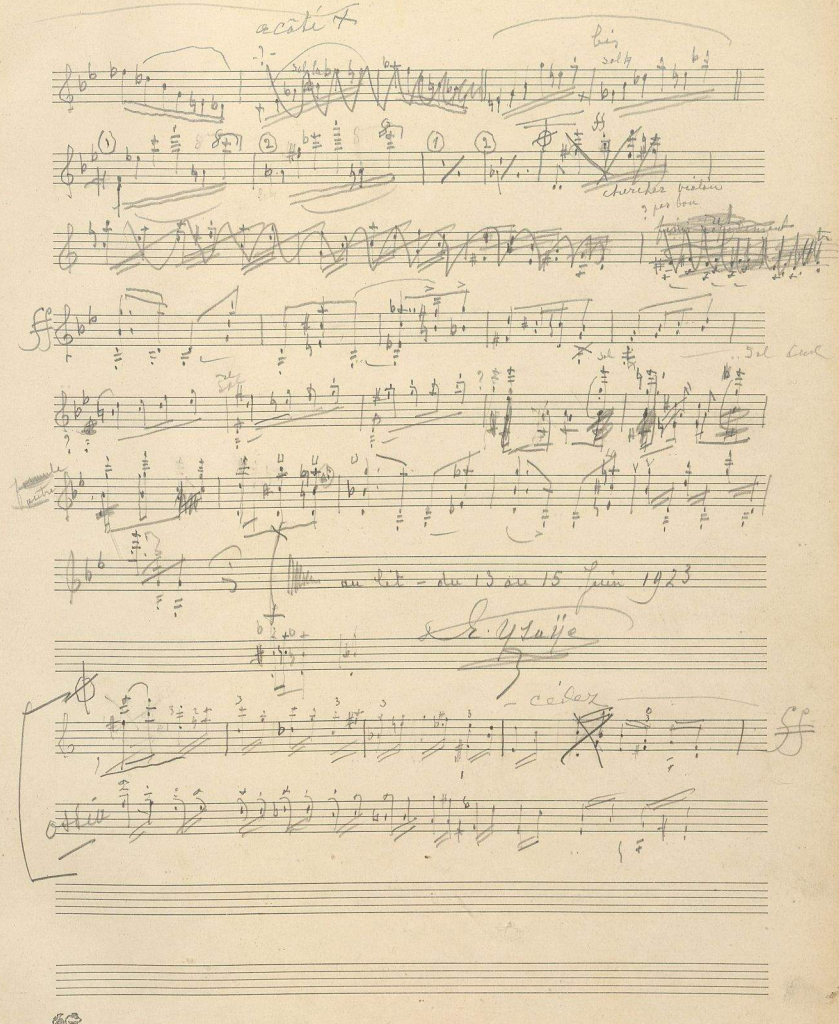


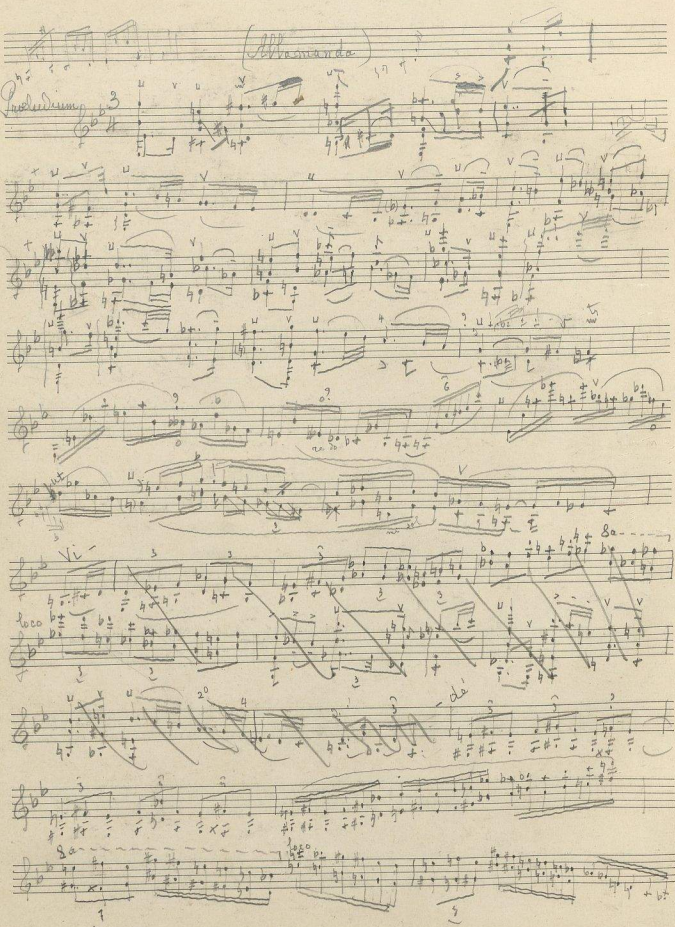

Finale con brio
Chamber formula
ou sourdine
ou arcos
TPB
Poco p
cedez
Criez
a tempo
TPB
ou sourdine
cedez
9

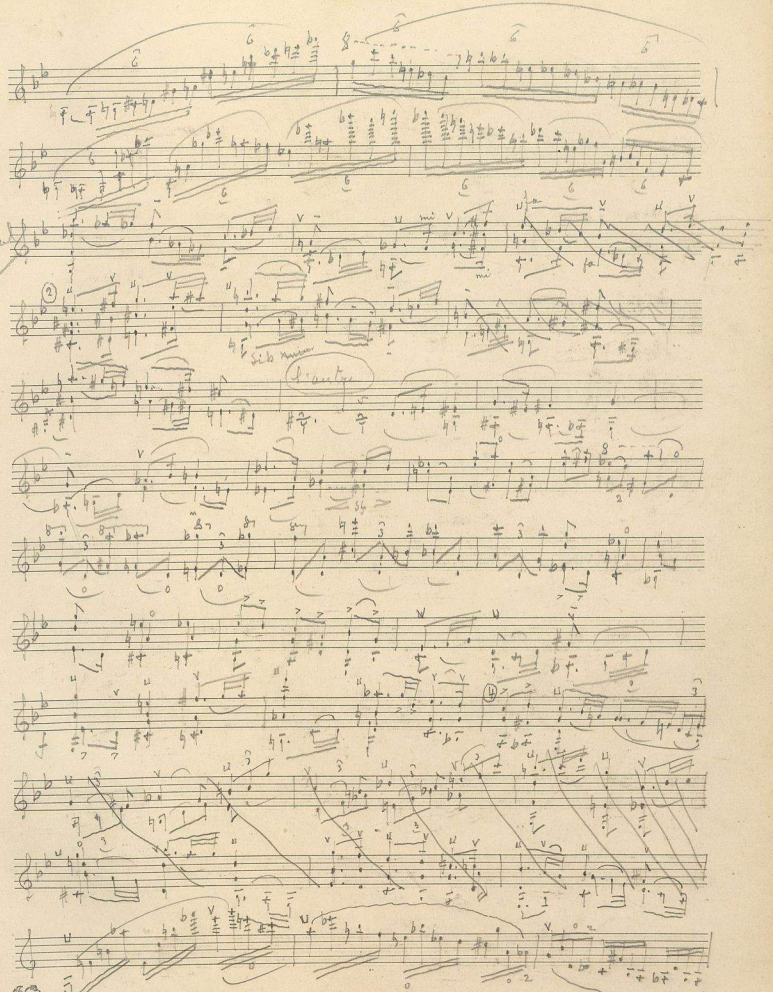

ou au flageolet
Vite

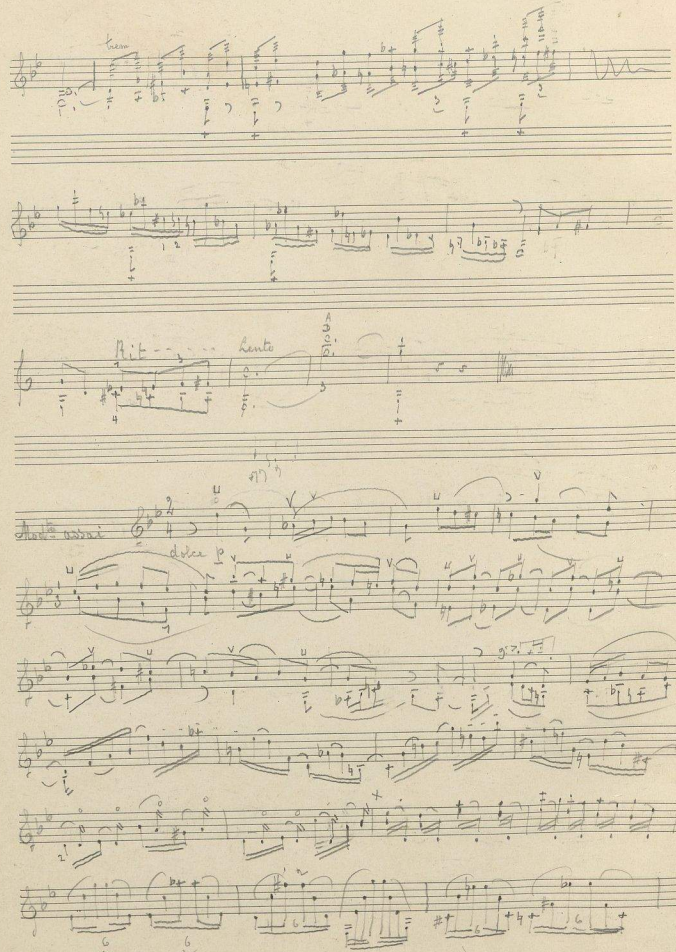

+ 3 Cuerdas
8va
- dejar cuerdas
2 cuerdas
8va
A
5 Cuerdas
re si
Sol
fa

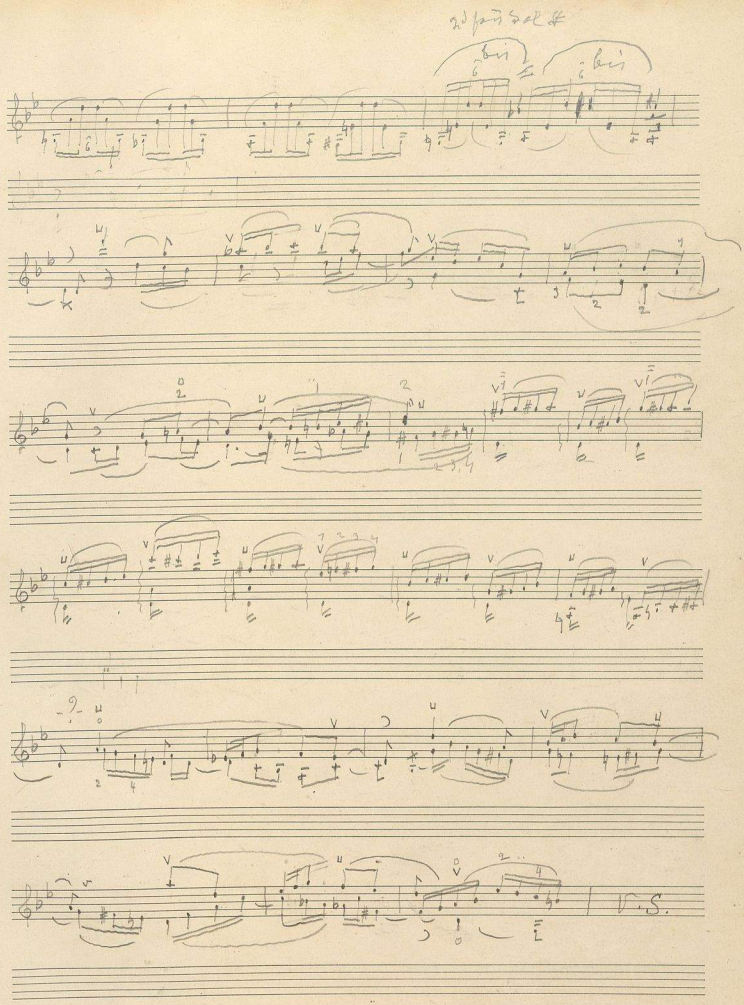

Ø note ~~supprimée~~ se jouant seule

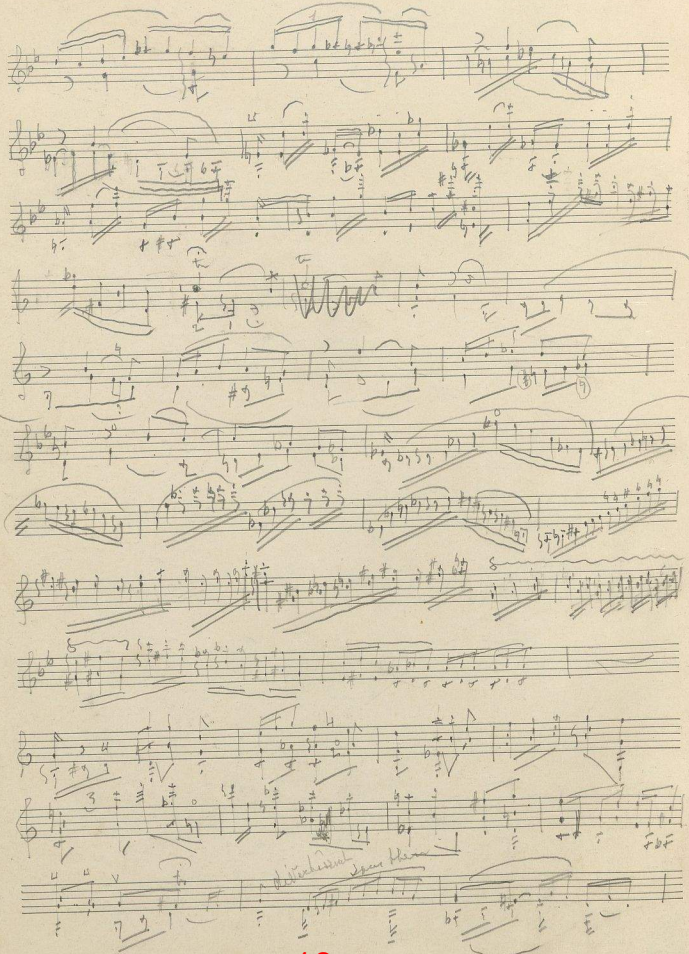

au lit - du 13 au 15 Juin 1923

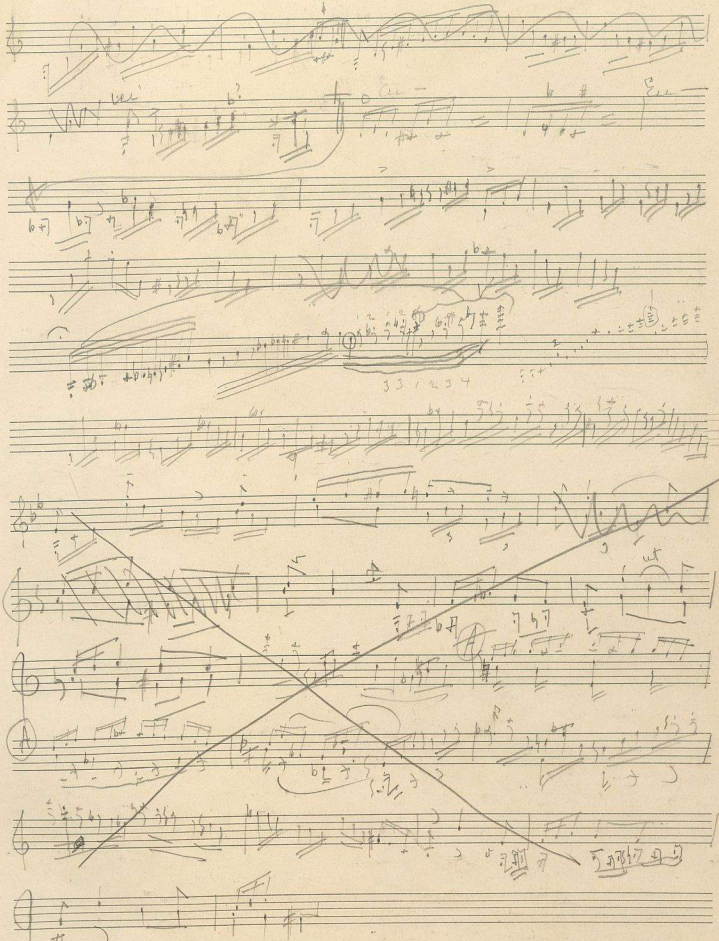

Allemanda
Preludium



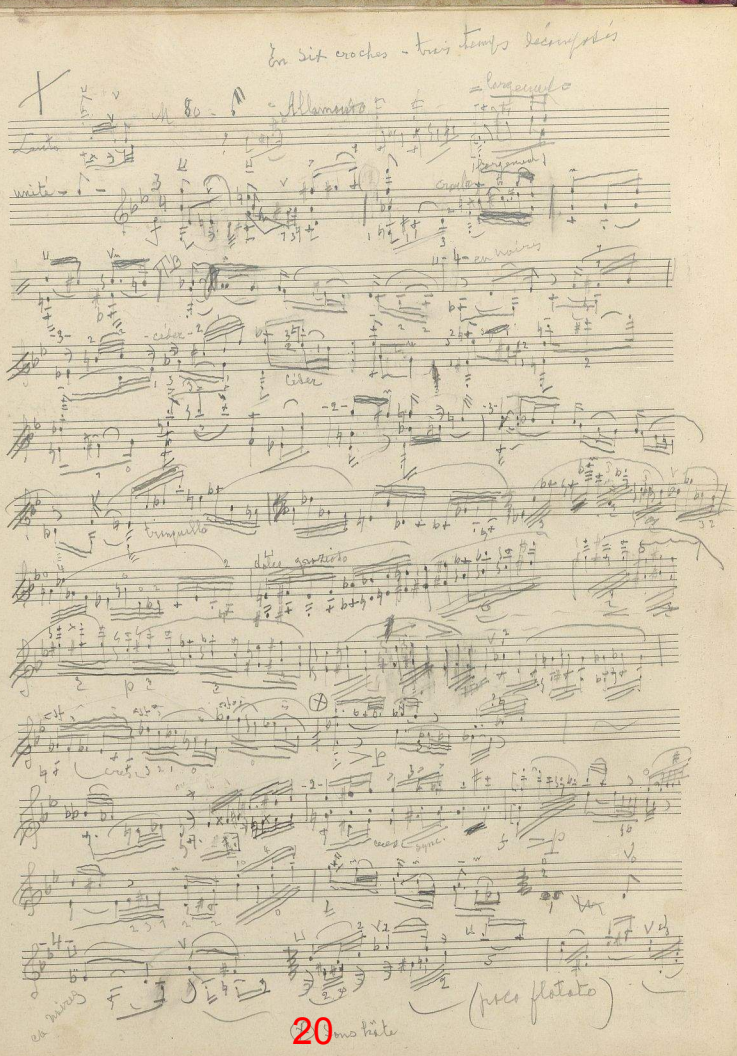

Rit - - - - - Lento
dolce

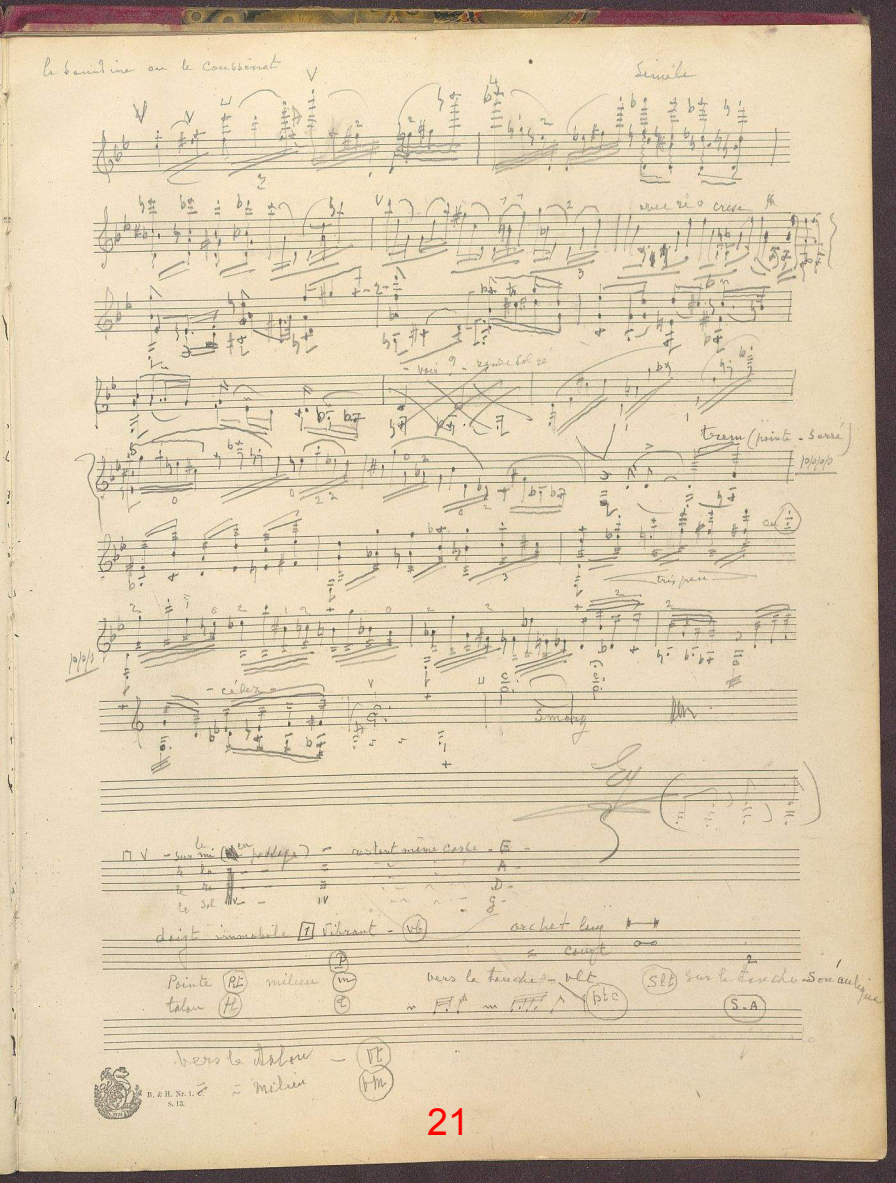

2d part 2nd st
bis
bis
V.S.

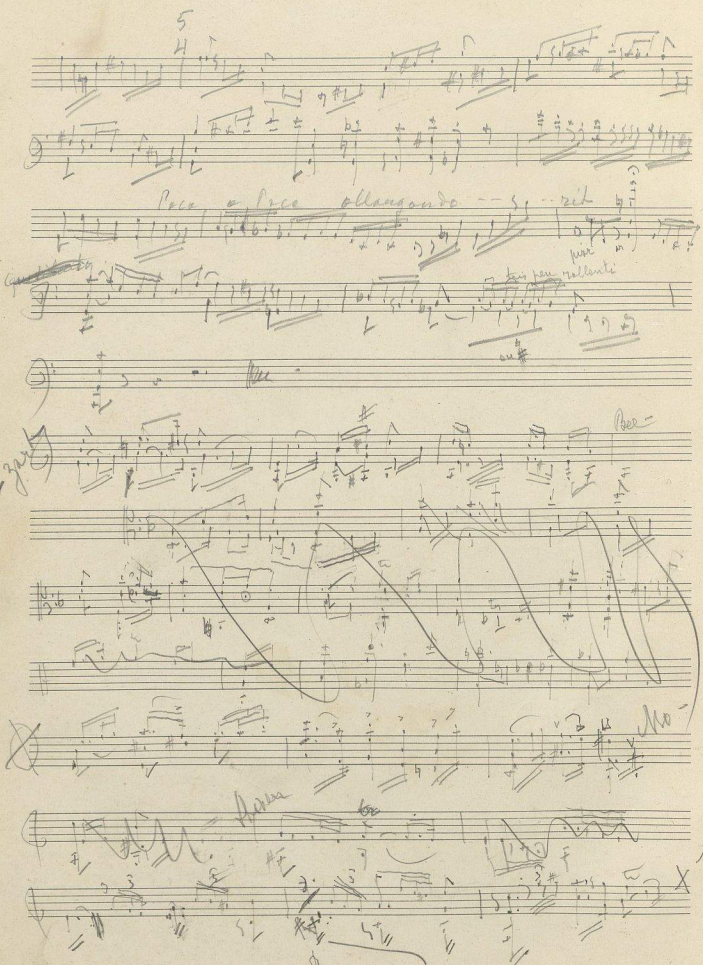




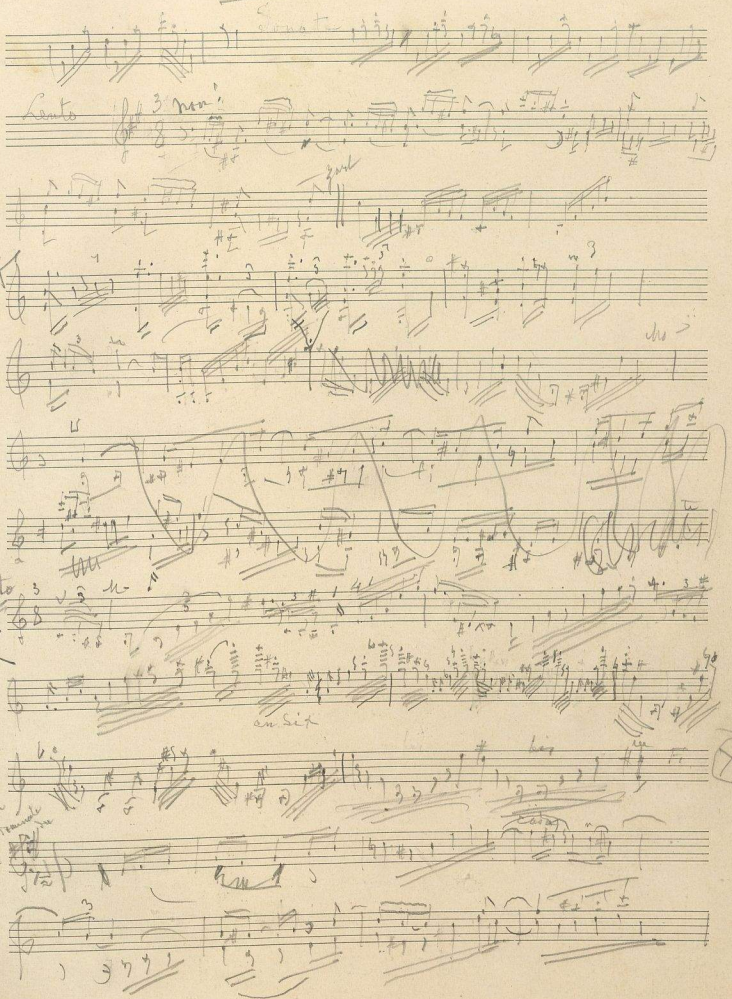
B. & H. Nr. 1. C.
s. 13.

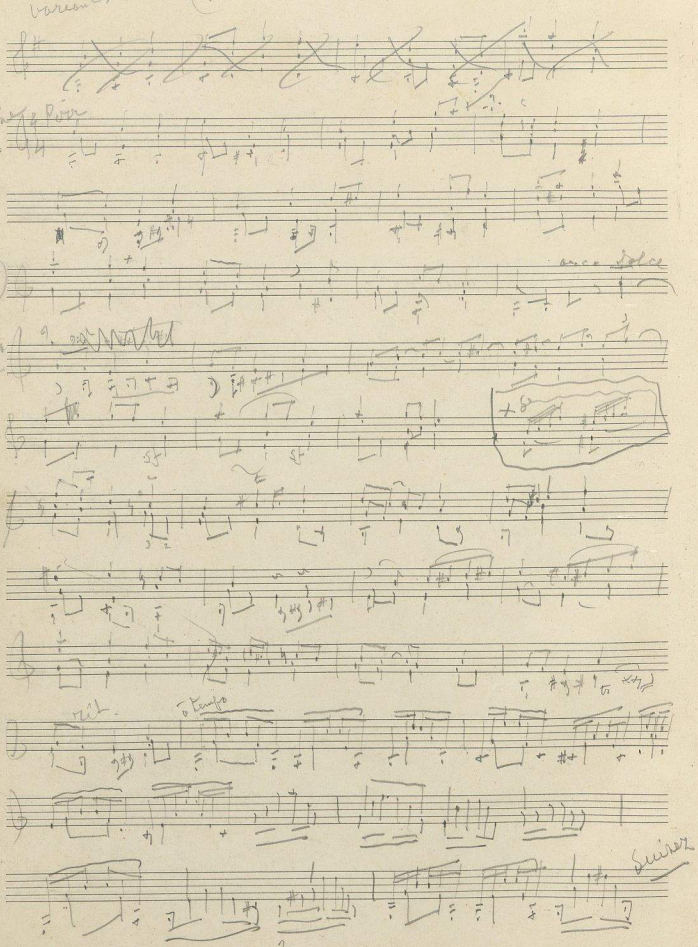

En Sit croches - trois temps décomptés
Allemande
Langsam
Langsam
Cédez
Cédez
trompette
doux
(peu flotté)

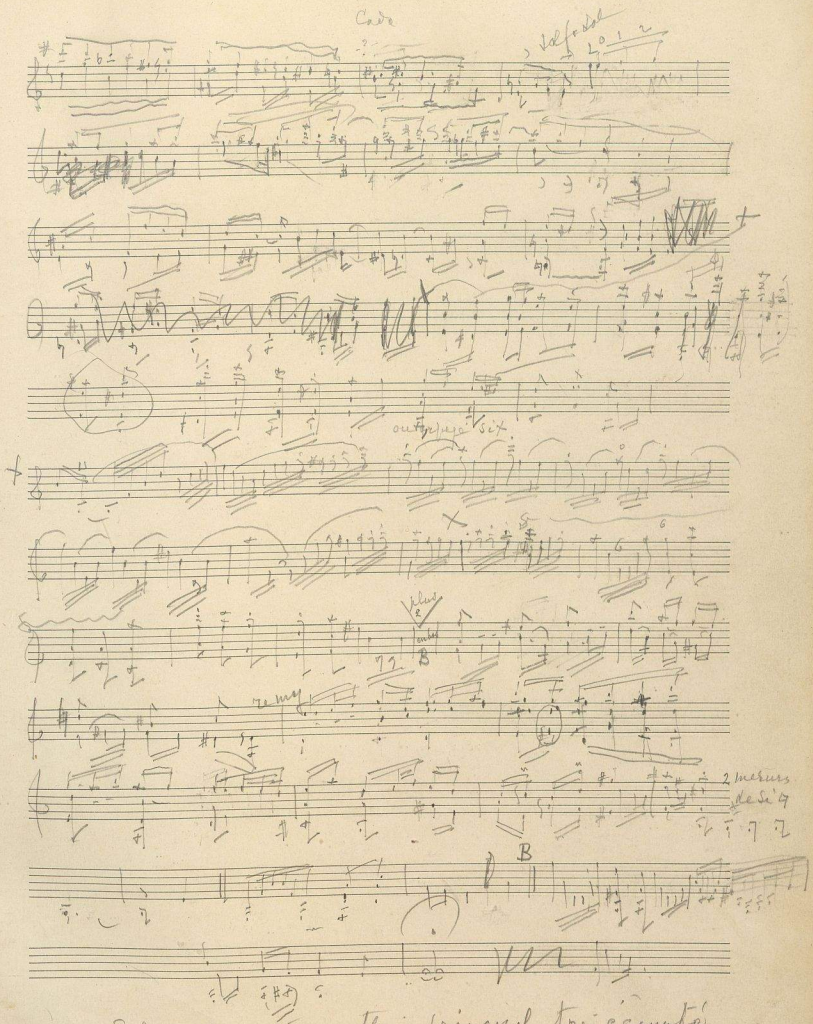

Le sautillé ou le Coulé
Simile
avec vis
Vers 9 - 1ère Corde
Tremm (pointe - serré)
10/9/8
10/9/8
très peu
- cédez -
S. mfp
Sur mi (en sol)
Sur le sol
- restant même corde -
doigt immobile
Vibrant
archet long
= coupé
Pointe
milieu
talon
vers le touché - plt
ptc
Sur le touché - Son au talon
S.A
vers le talon
milieu

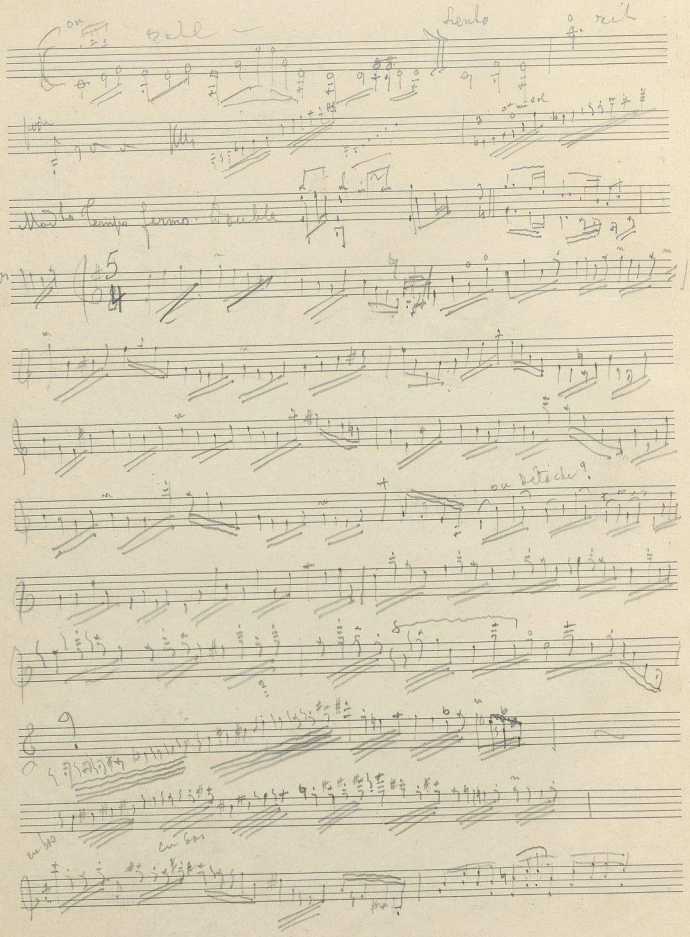

Poco a poco allargando
rit
Ped.
Ped.
Ped.

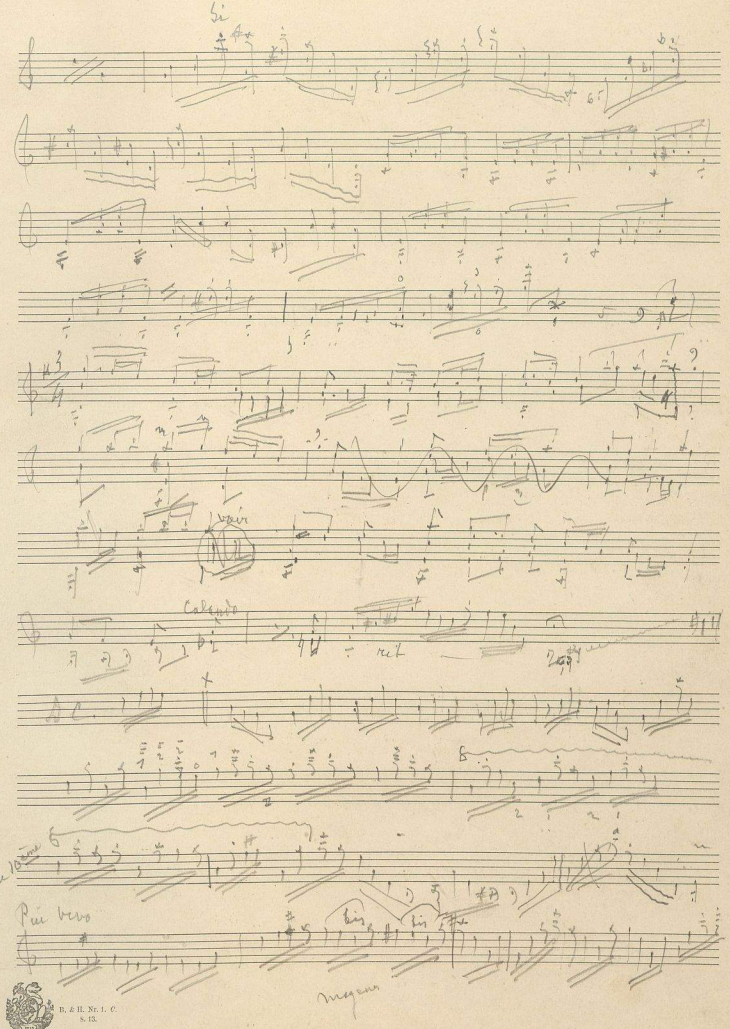
2ème Sonate

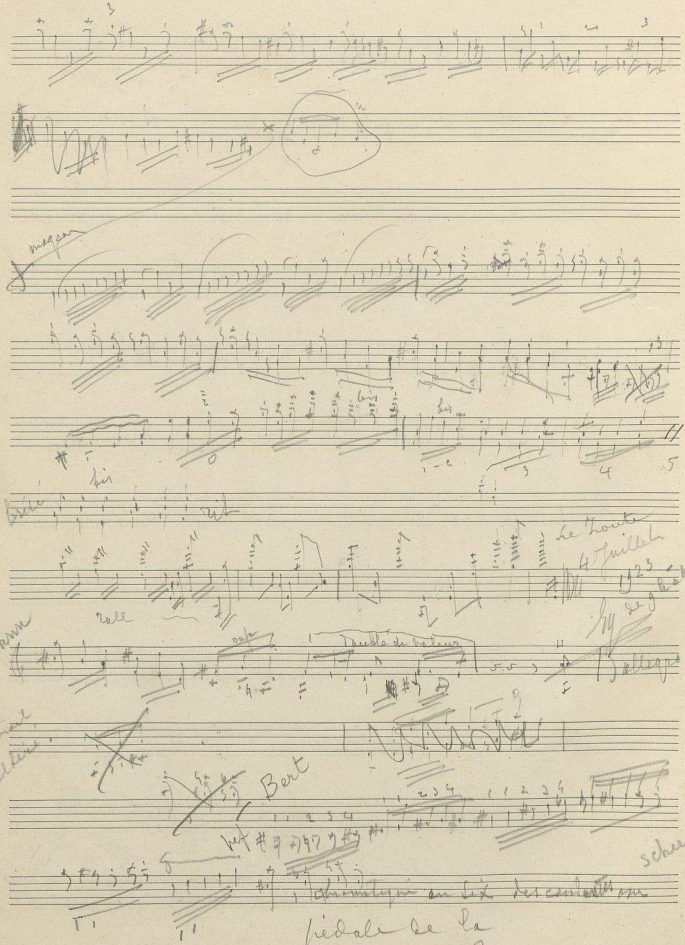


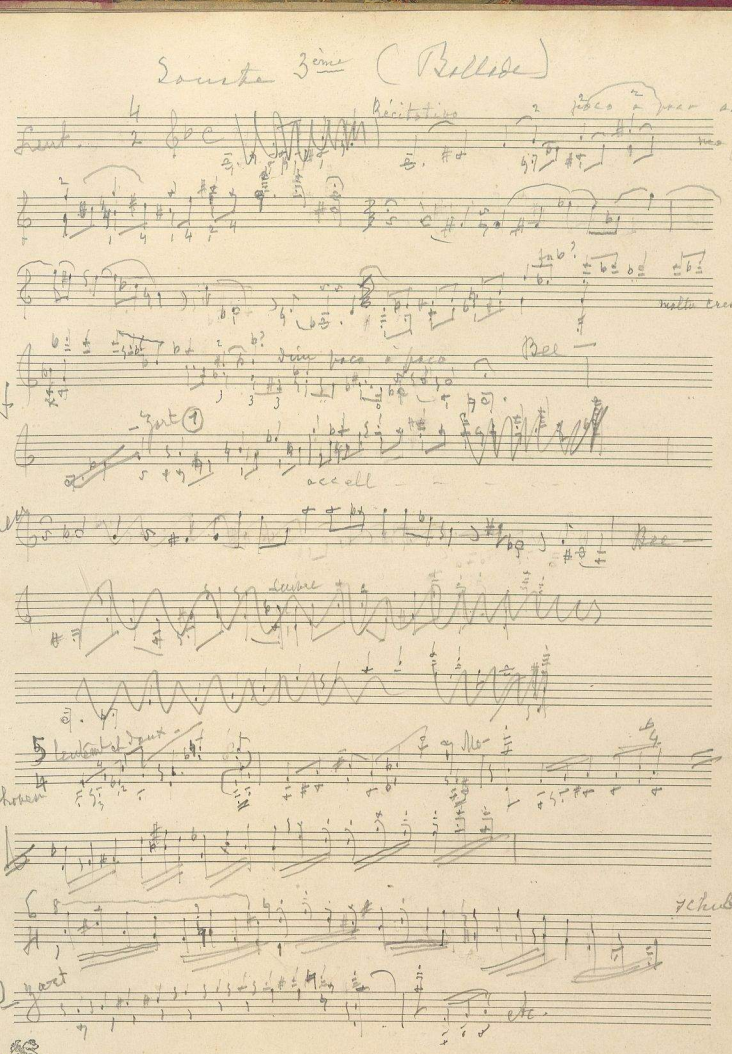

Sombrío y Pesado
Tempo
Suave

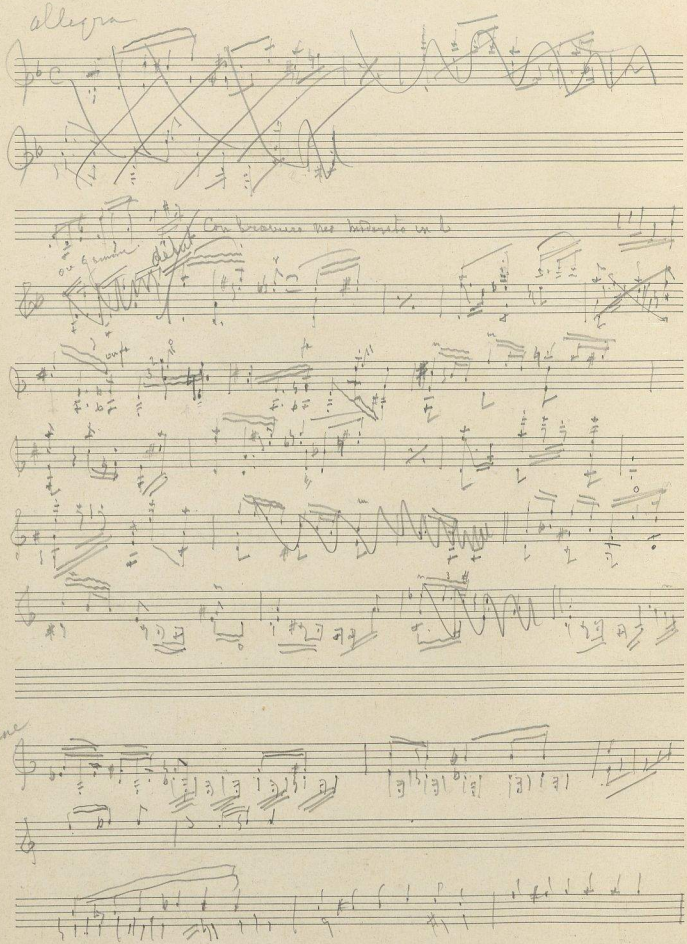

Coda
2 mesures de silence
B
Il faut le retour du thème principal très écourté
et c'est la fin —

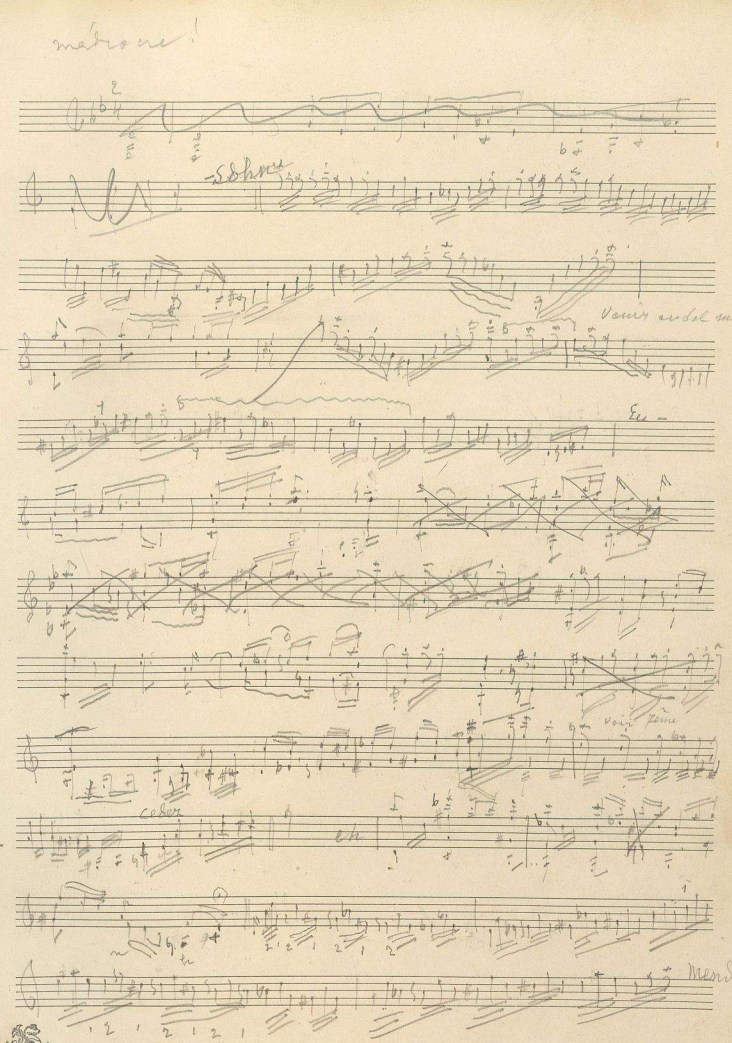

Lento
ou bel
ou retenir

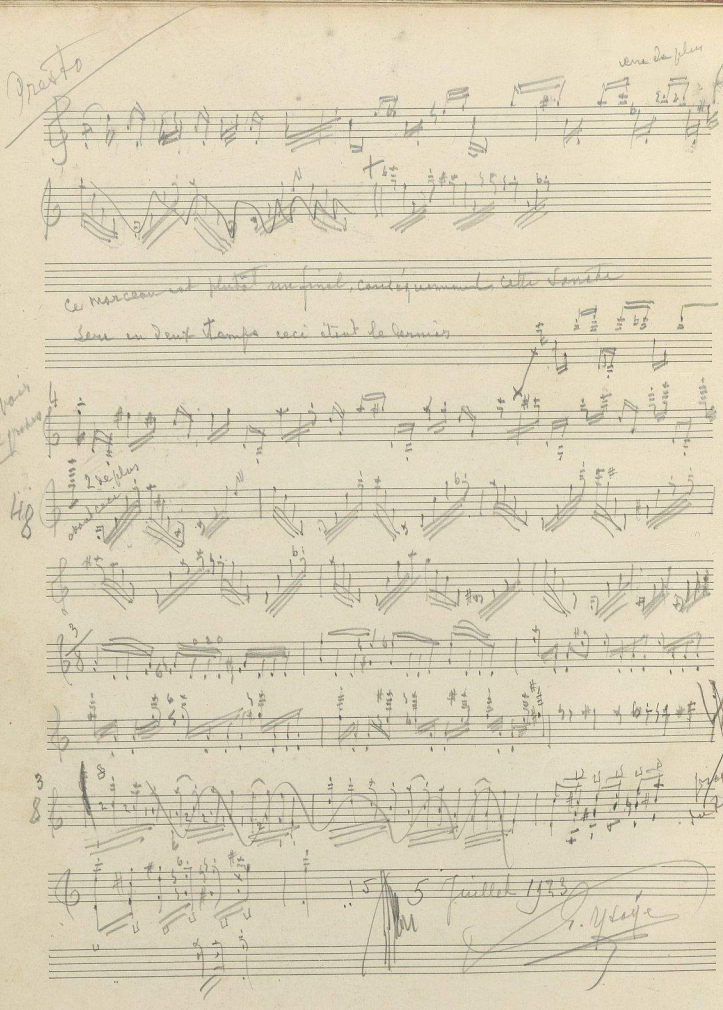

Più basso

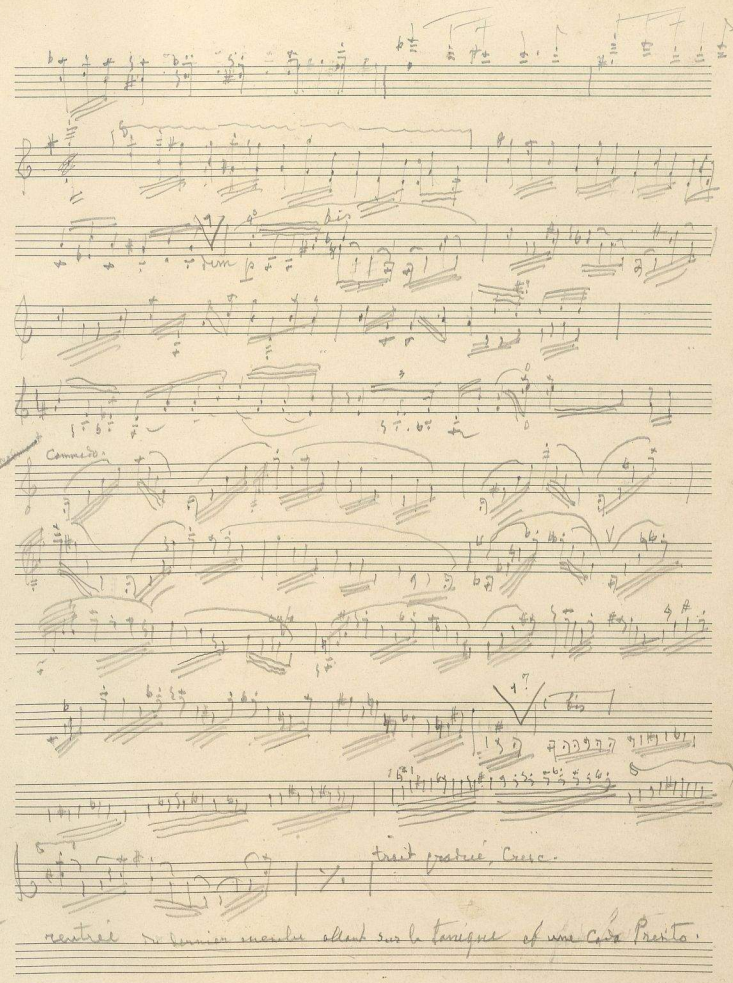

Bert
pédale de la

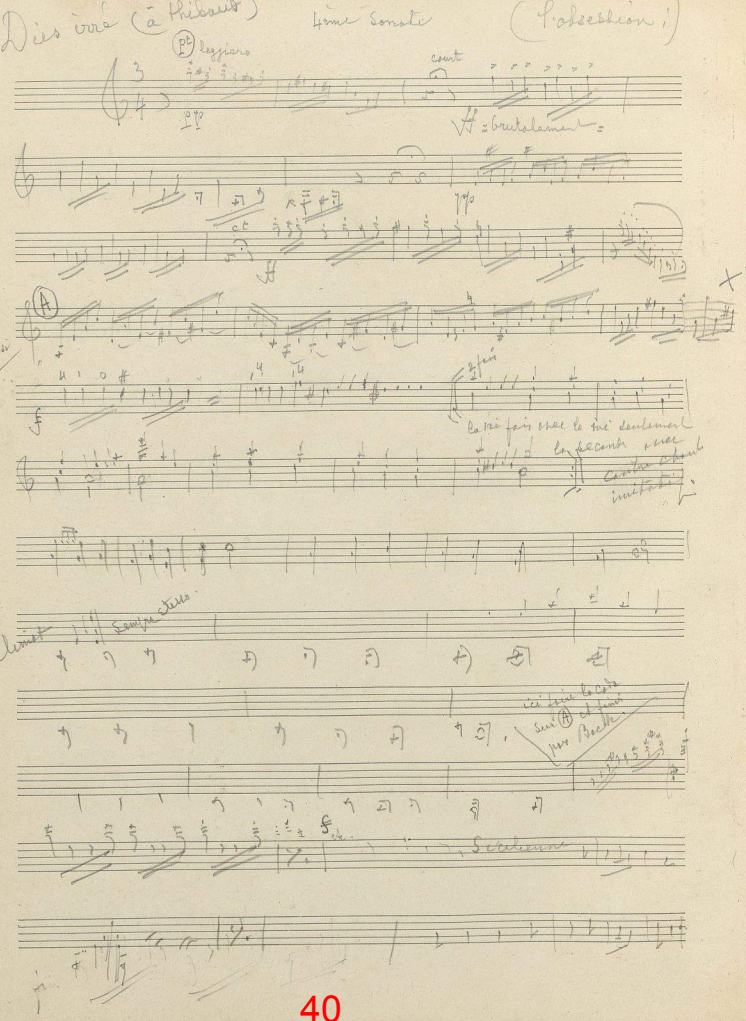

Sonate 3ème (Ballade)
Récitatif
poco a poco
molto tres
Bec
accell
Bec
Hautbois
Clarinette
Cor
2
etc.

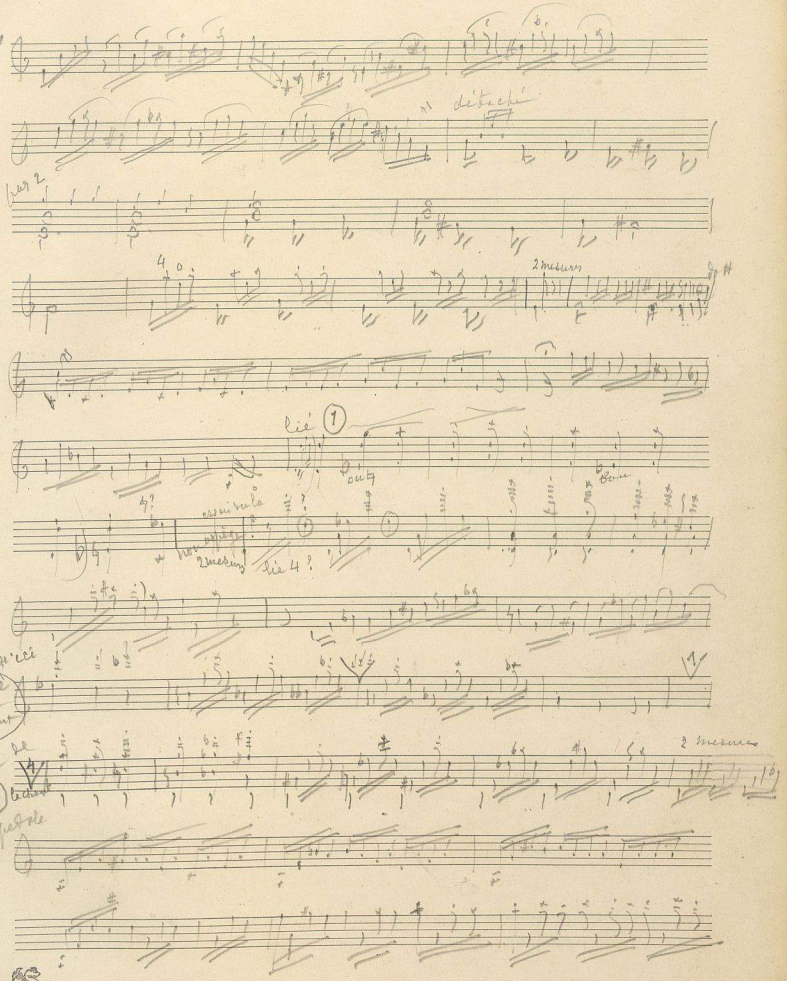

allegro
Con brazura
Fine

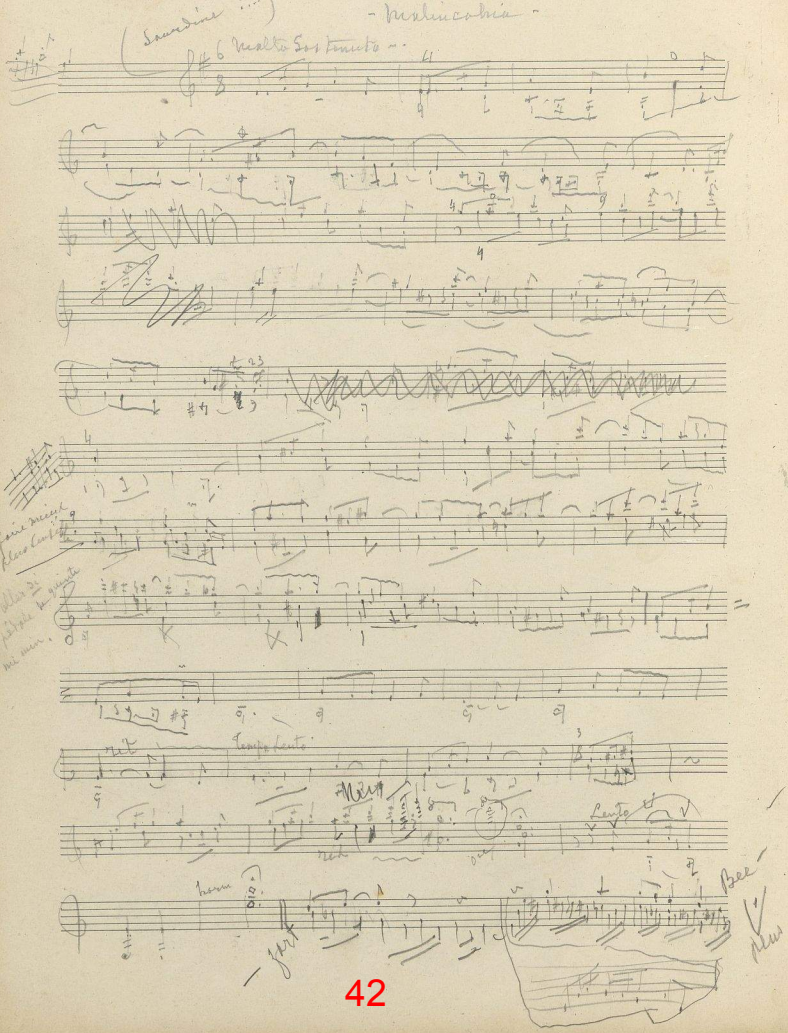

Schwer
Venir avec moi
Ensemble
Venir Zeus
Mendel

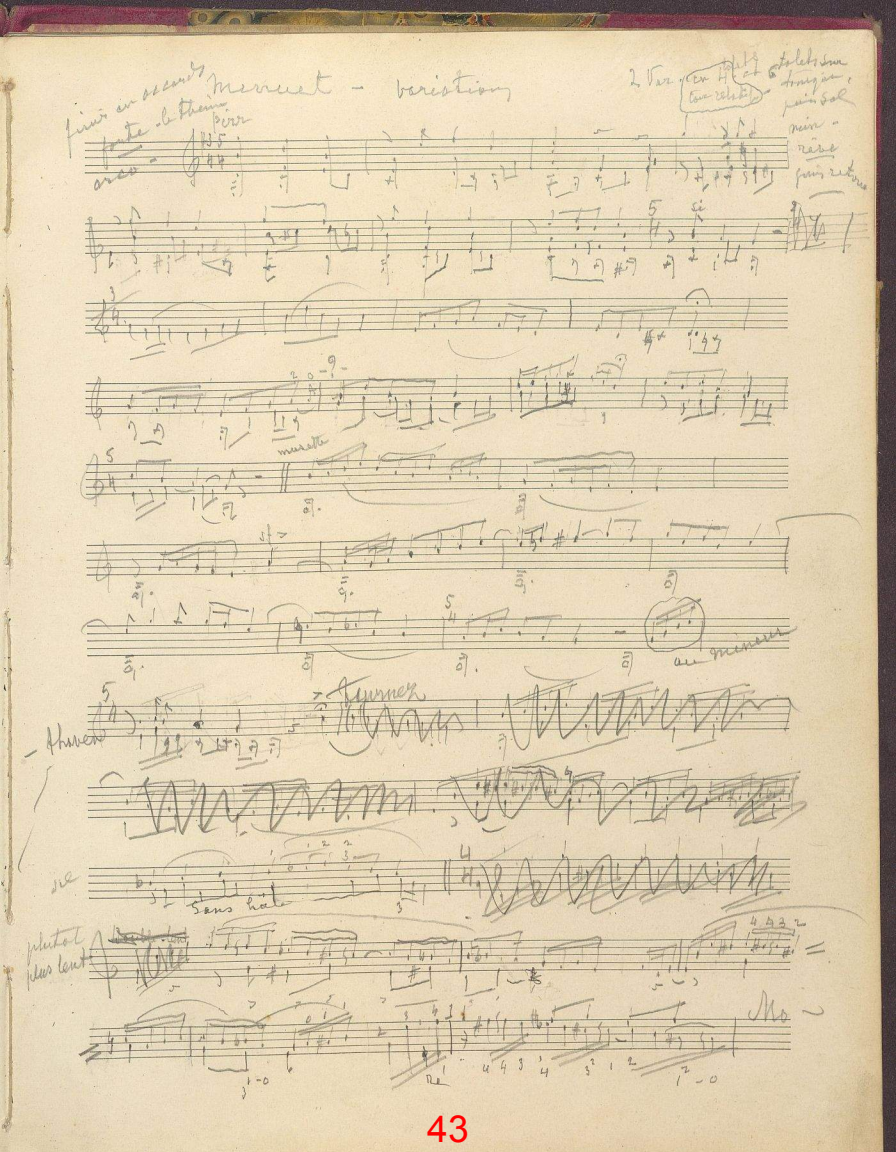

Presto
Ce morceau est plutôt un final, conséquemment cette Sonate
sera en deux temps ceci étant la dernière
48
Juillet 1773

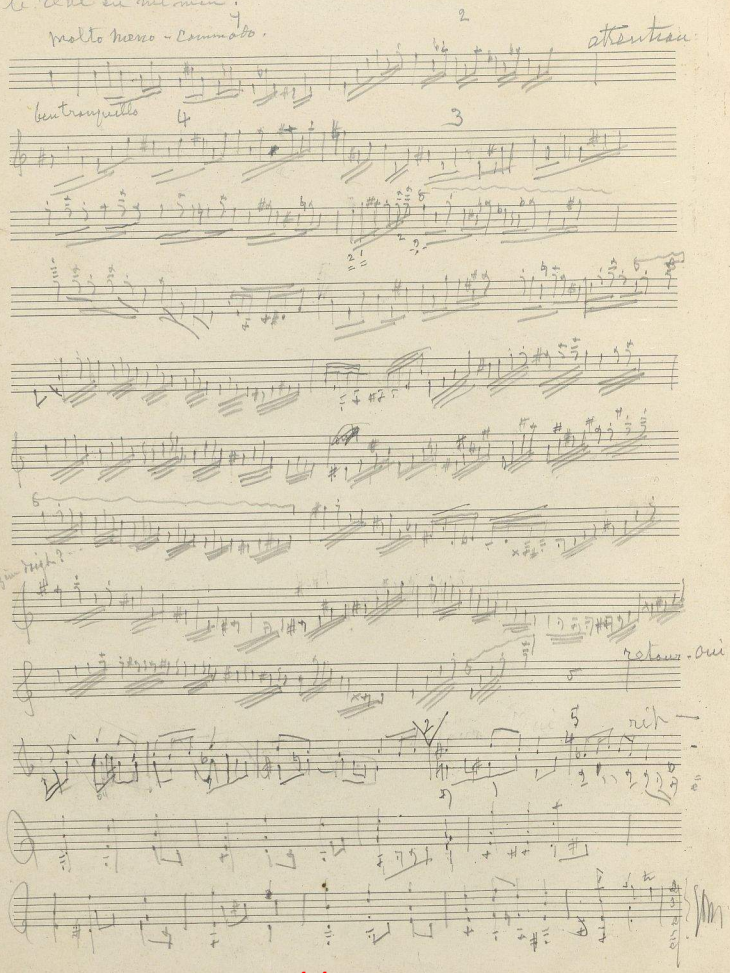

Comando.
trait pratiqué, Cresc.
rentrée de tout les membres allant sur la touche of une Coda Presto.

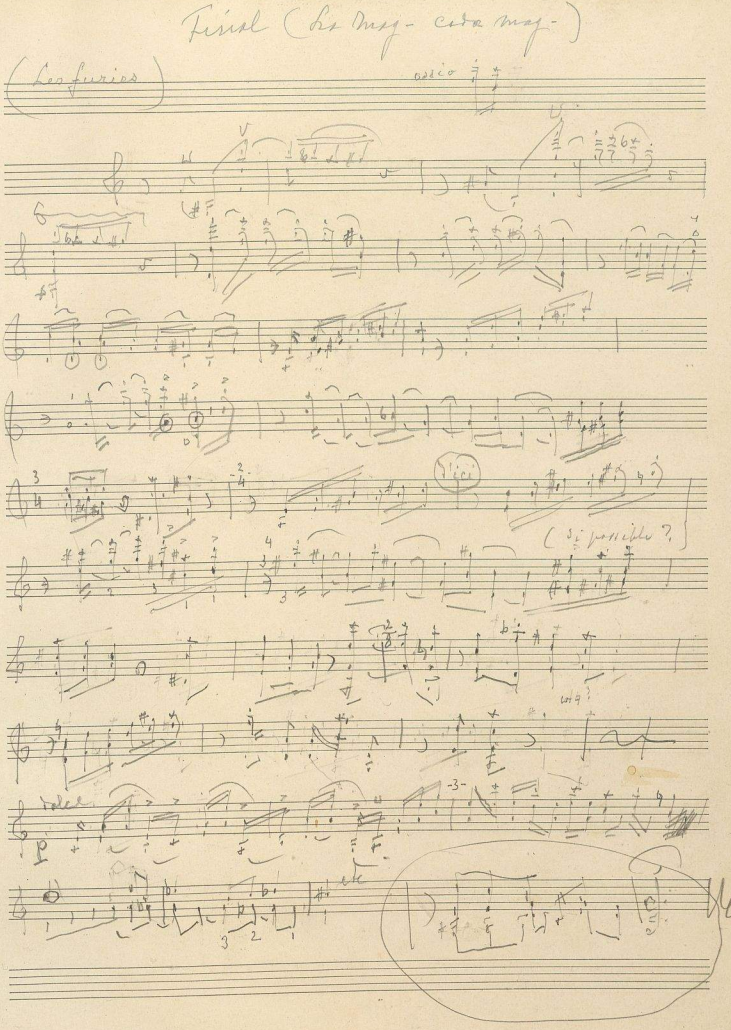

Dies iræ (à Thibault)
4ème Sonate
(l'obsession)
Pt
leggiero
cresc
V = brutalement =
A
pour la fin seule
Le Clarinet
Sourdines
ici finit la Cadence
Suite A
pour Basse
Sourdine

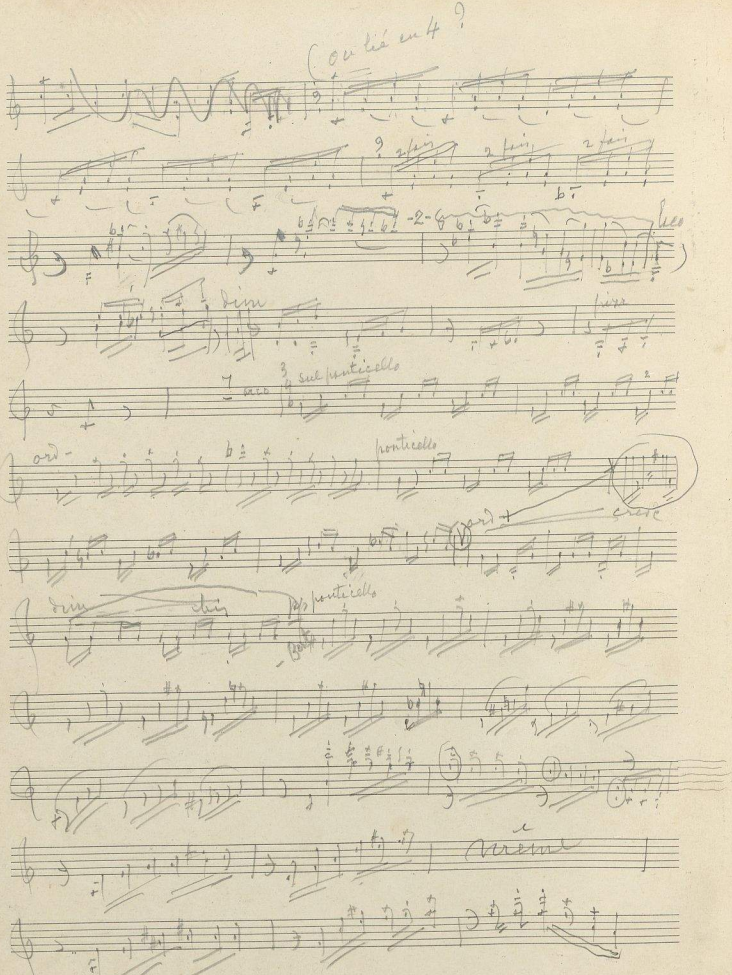

2 mesures
2 mesures
2 mesures

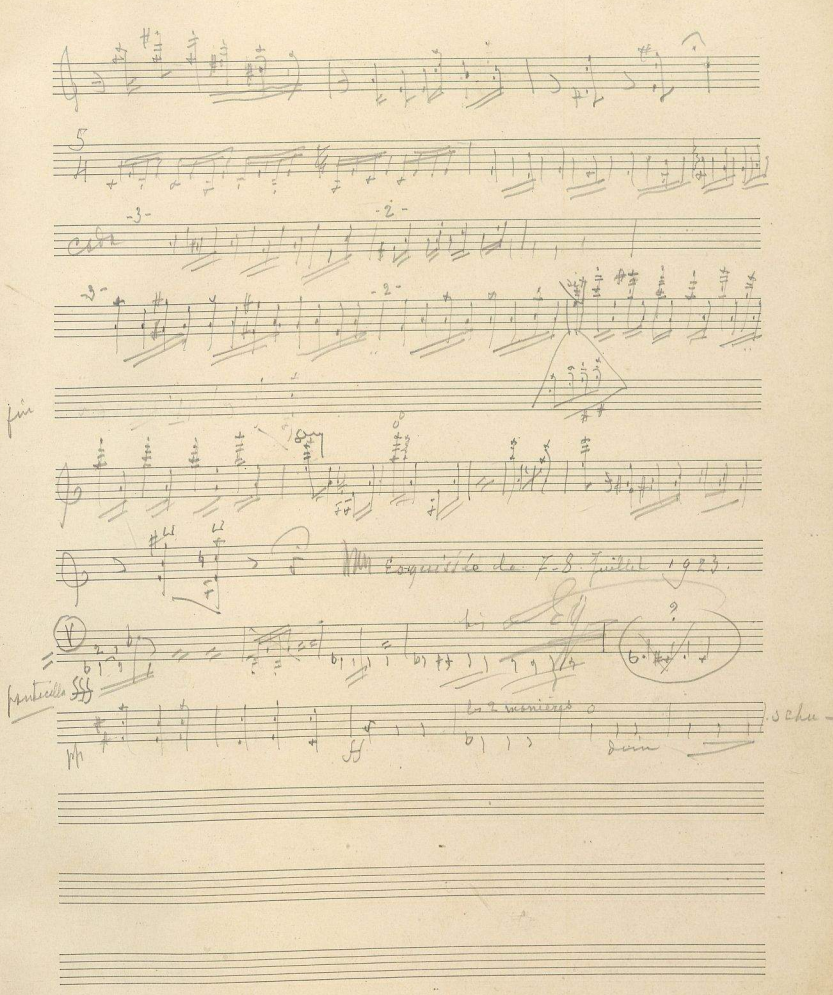

(Sourdine ?...)
- Pizzicato -
molto Sostenuto -
Tempo lento
Lento

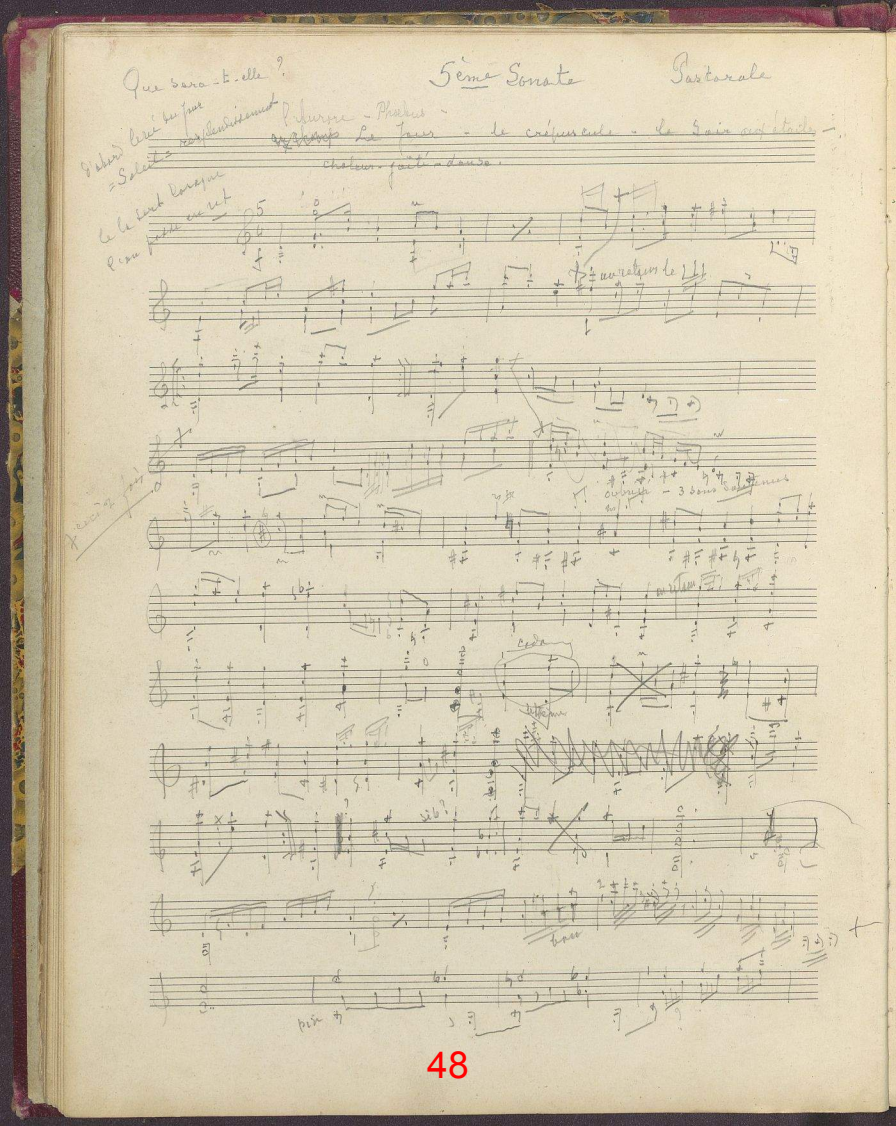

Menuet - variations
2 Var.
marche
au mineur
Tournez
sans trait

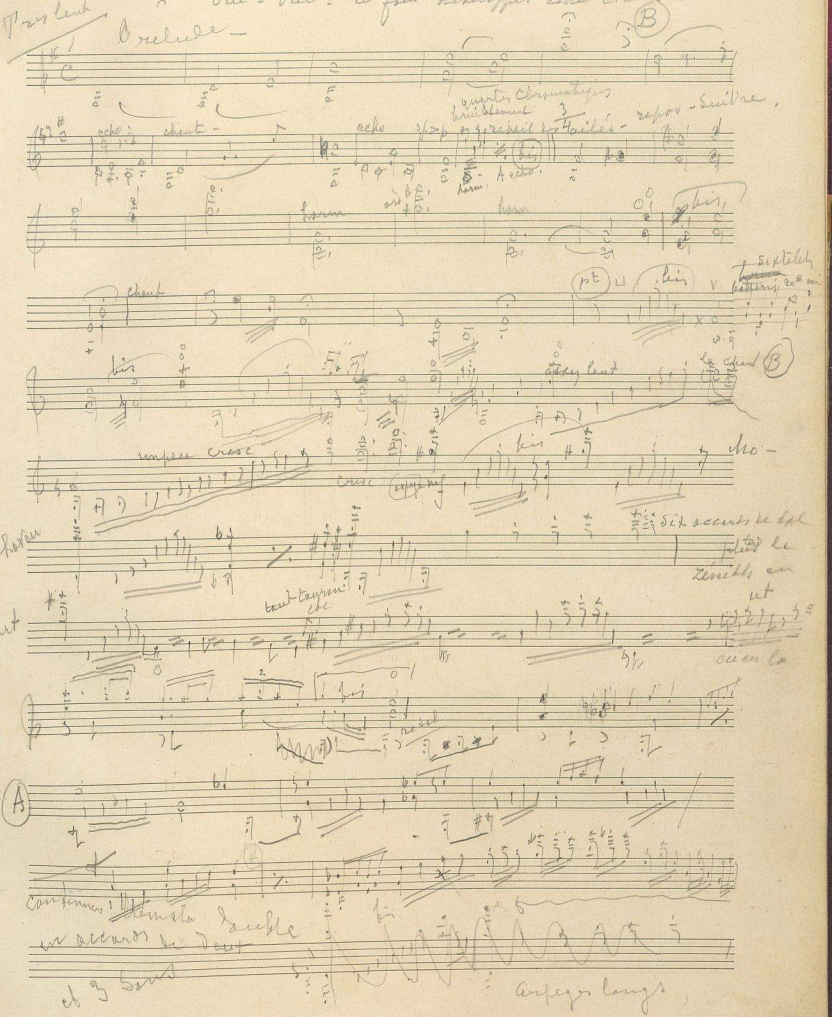

le reste en mi min.
molto meno - Commodo.
2
attention
4
3
6
5
rich
rotons-nous

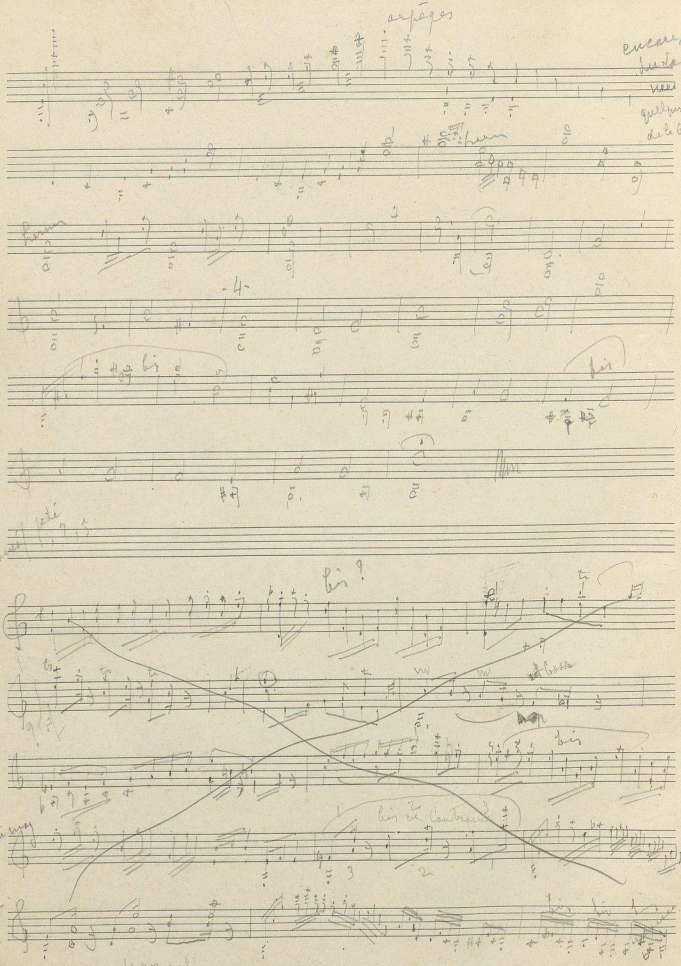

Final (La Muy - cita muy -)
(Las furias)
dolce
(Si posible?)

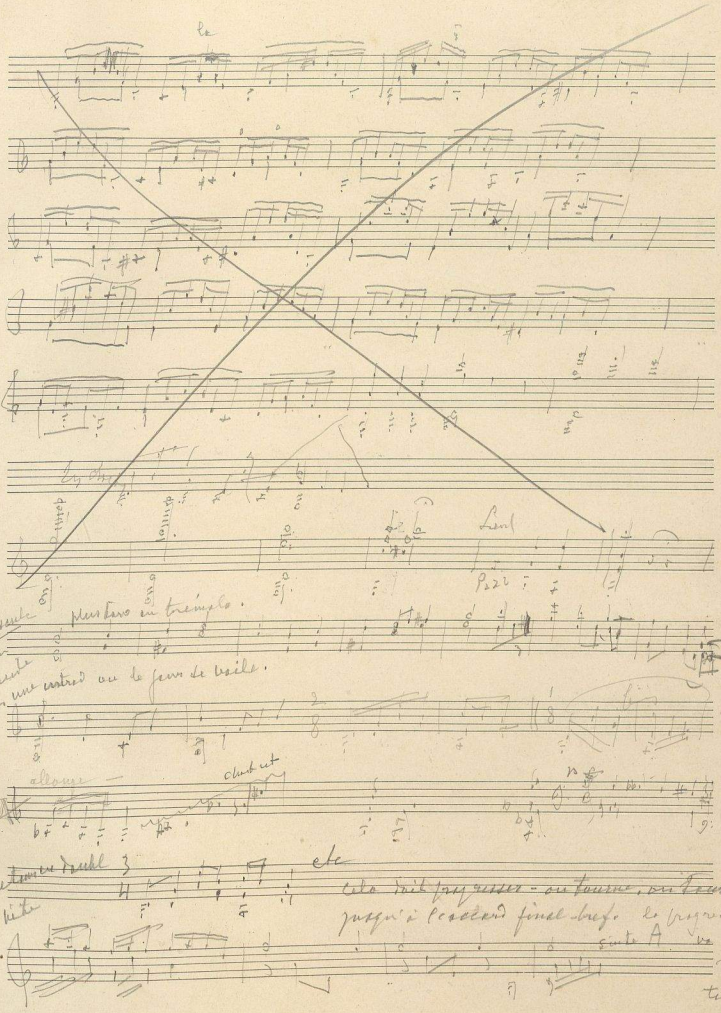

(ou lié en 4 ?)
sul ponticello
ord.
ponticello
cresc.
sul ponticello
cresc.

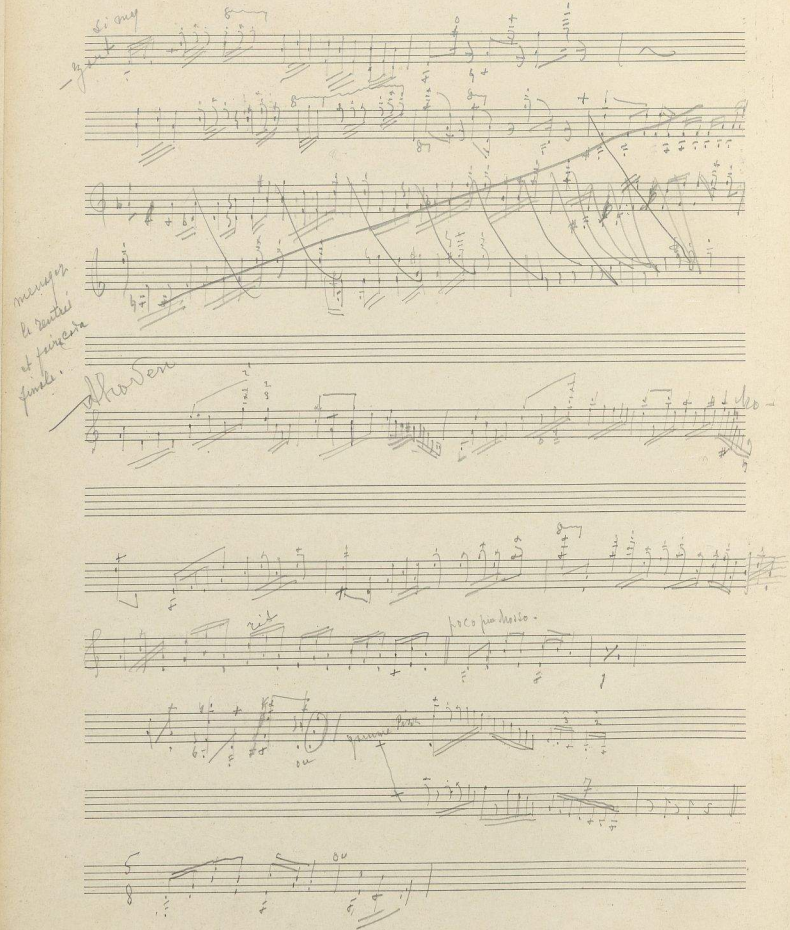

5
fin
Esquissée le 7-8 Juillet 1923.
pointillés sss
la musique
dim

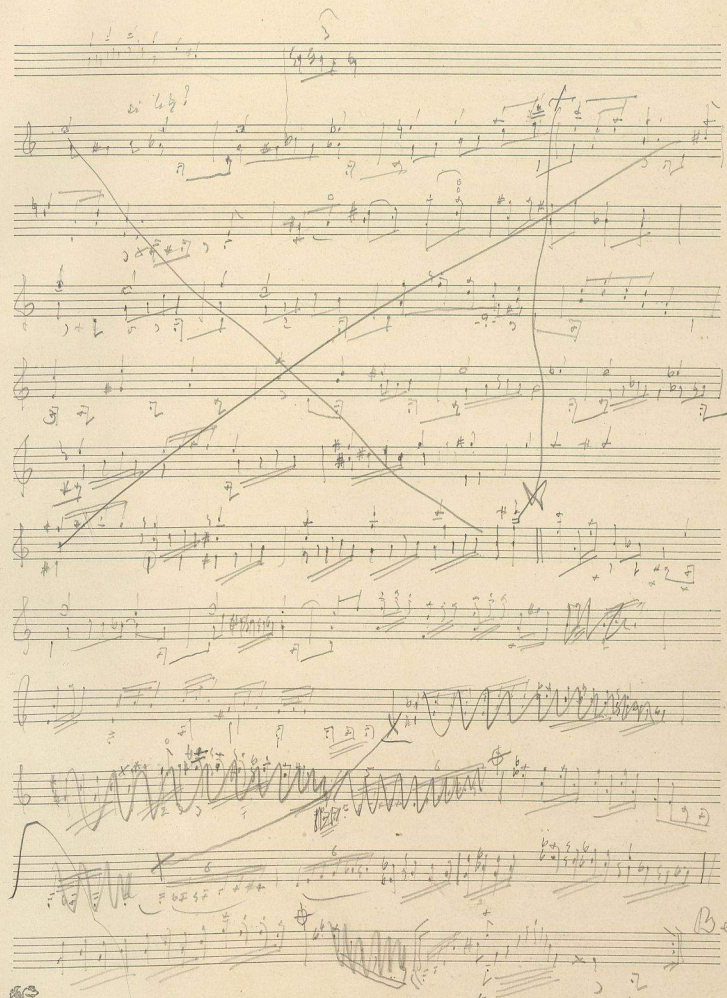

Que sera-t-elle ?
5ème Sonate
Pastorale

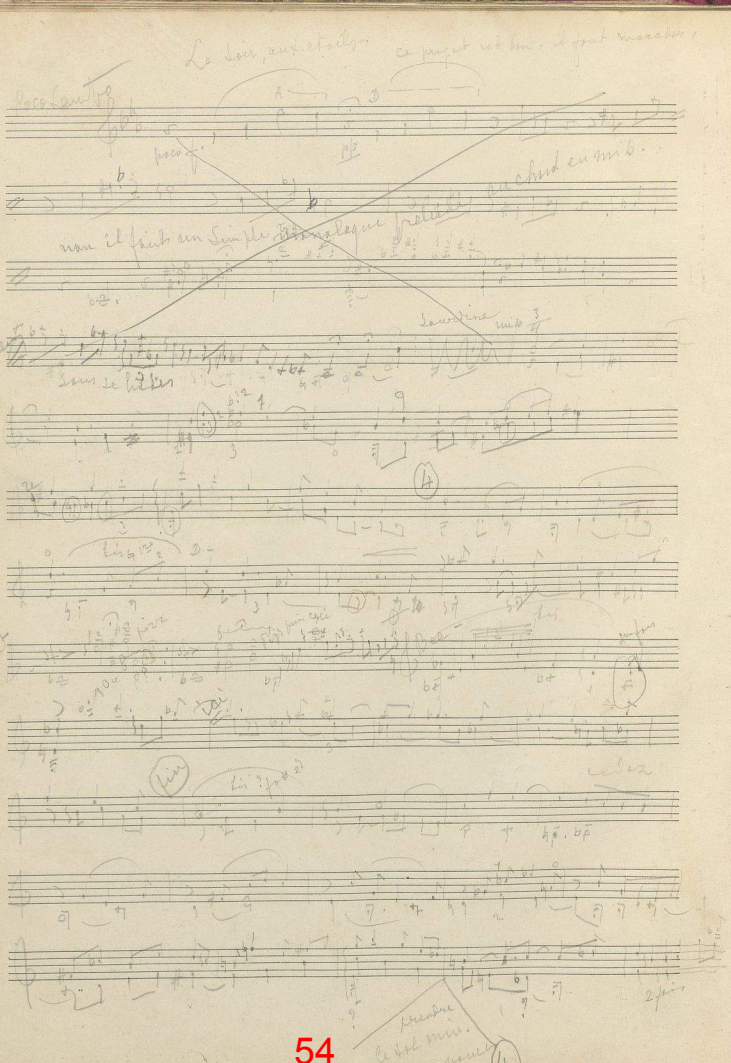

Prélude
oui - oui ! il faut développer cette idée
(B)
écho
chant
écho
(A)
(B)
(A)

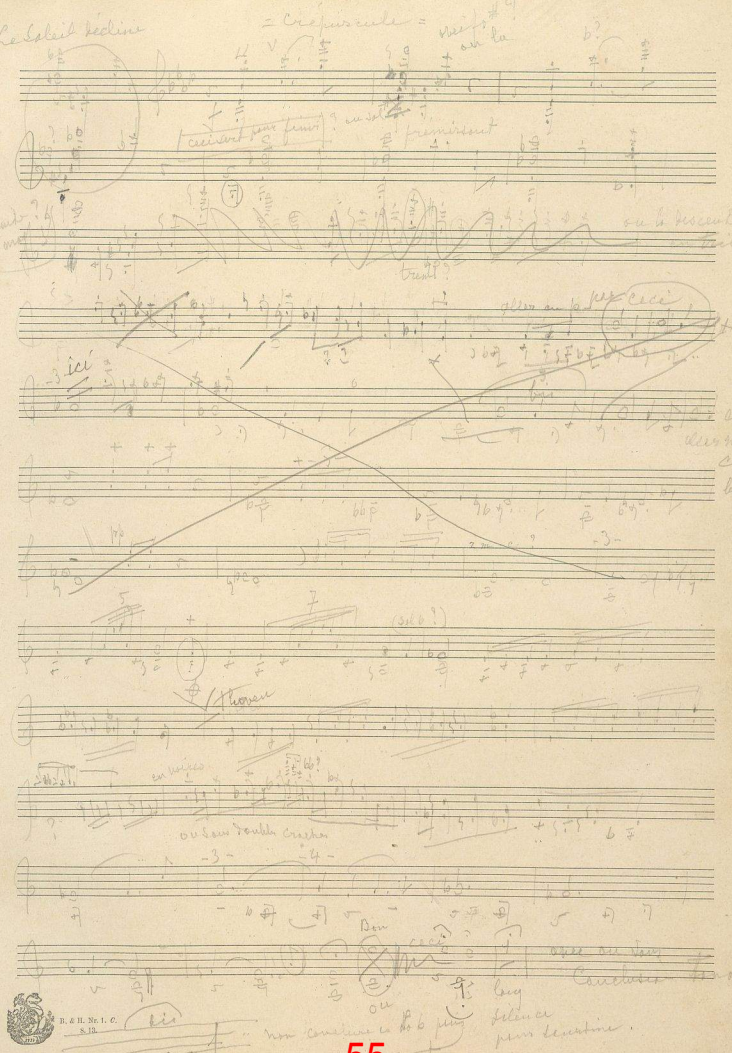

arpèges
encore, encore
lueur bleue!
voix lointaines
quelques notes
de Gitane?
fin
fin
fin

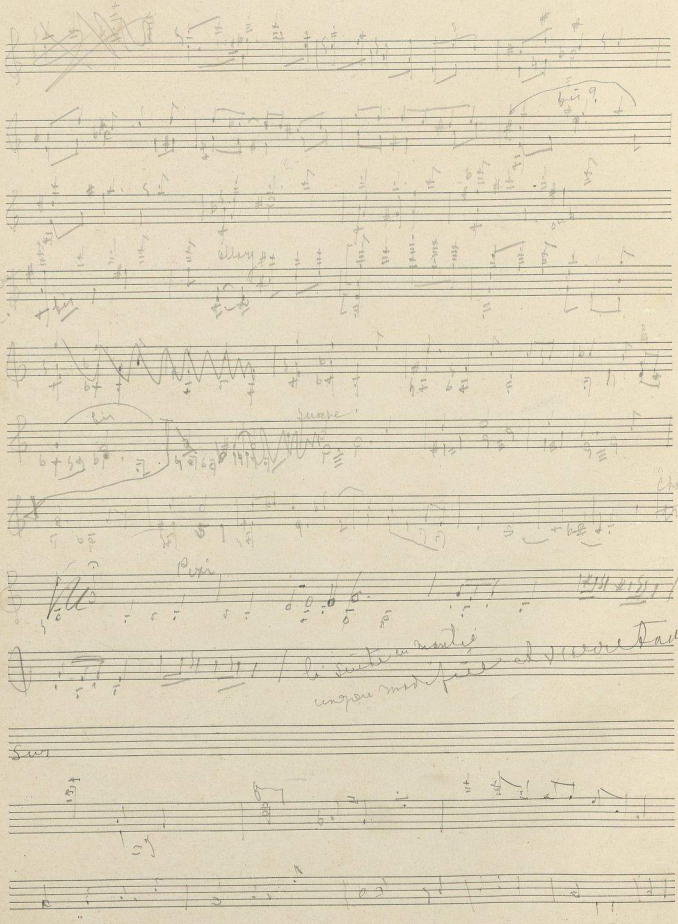

Crépuscule
thème
Conjointe
après une entrée au le jeux de voile.
Mesures en trémolo.
allonge
clarinet
etc
Les cordes en double
Mesures
cela très long jusqu'à la fin
jusqu'à l'accord final bref
la progression
Sainte A
tenu

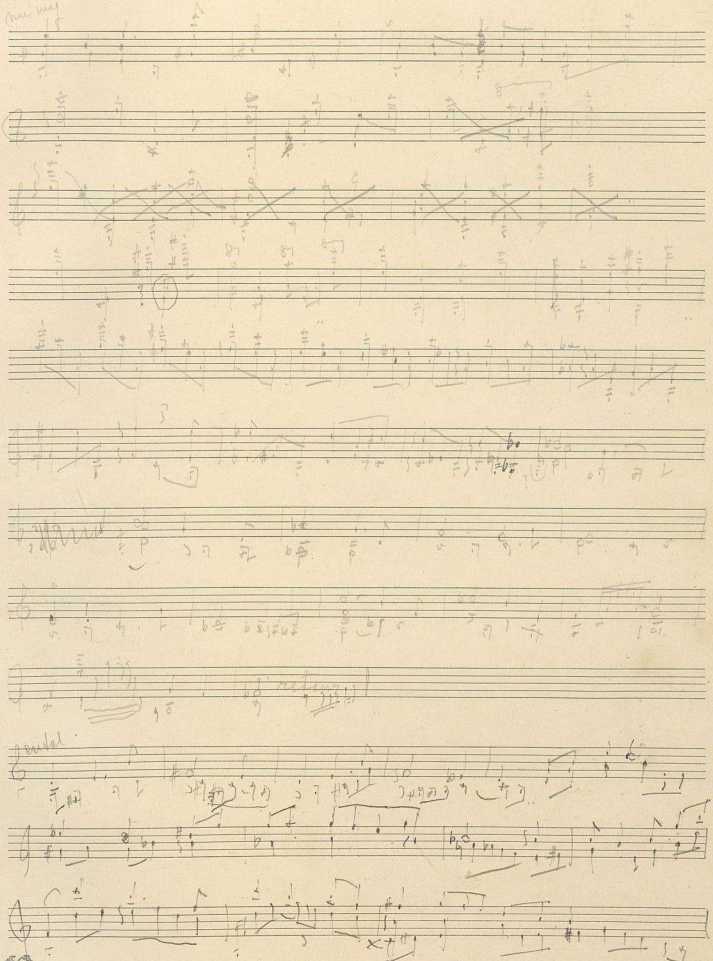

si cresc
mesurez
la durée
et faites
finir.
Adorez
poco più mosso.

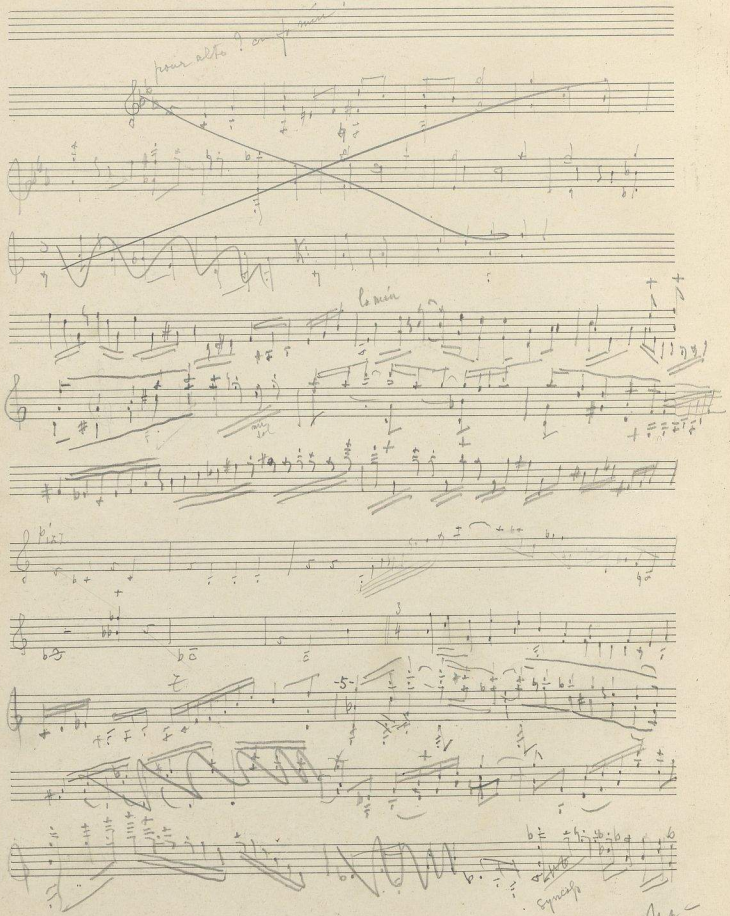

Bee

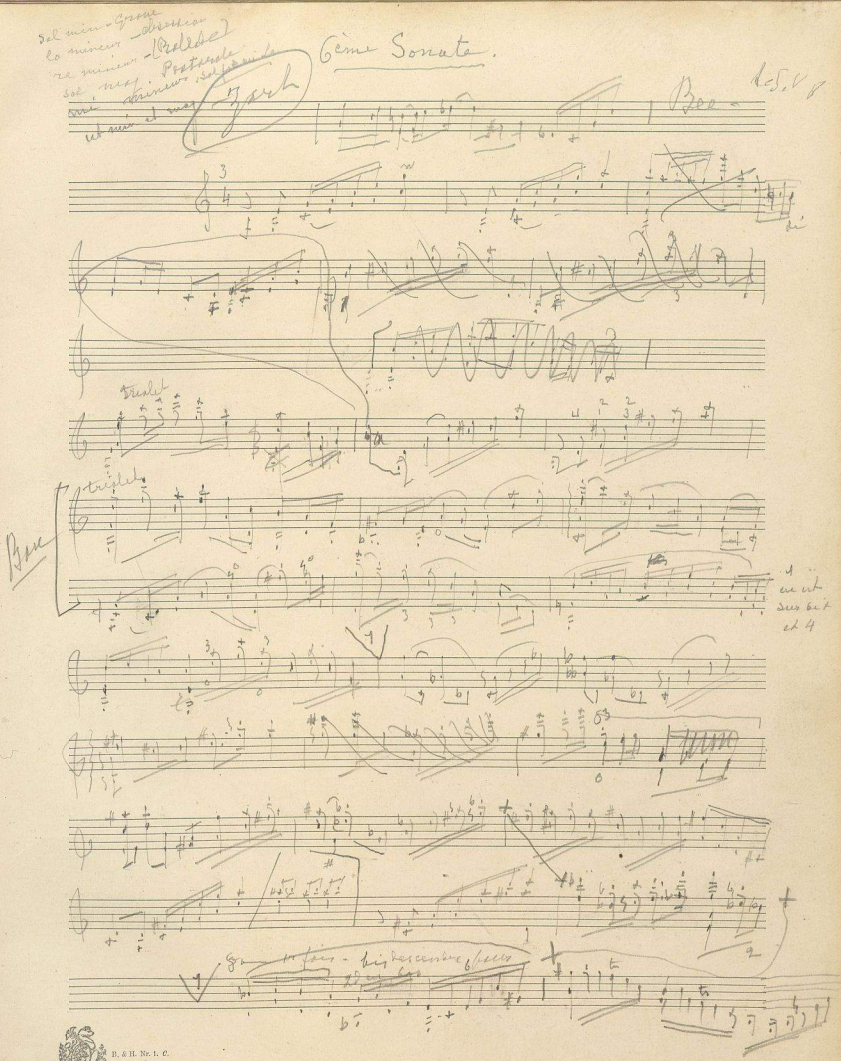


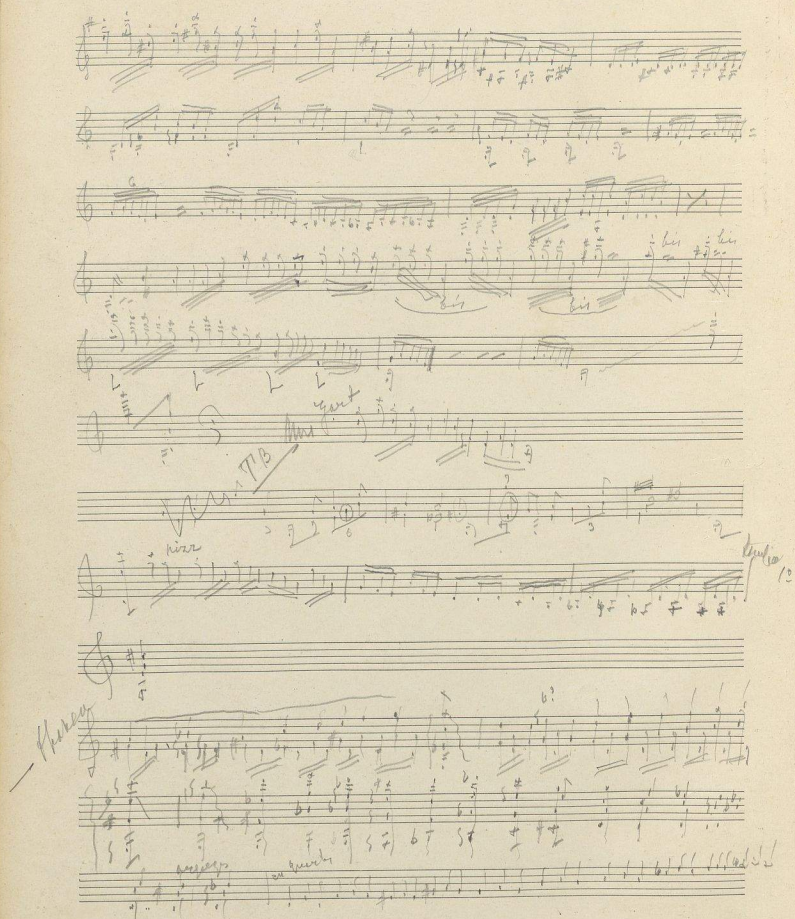

Le Soleil Sedine
= Crepuscule =
ici
Theorben
B. & H. Nr. 1. C.
S. 13.

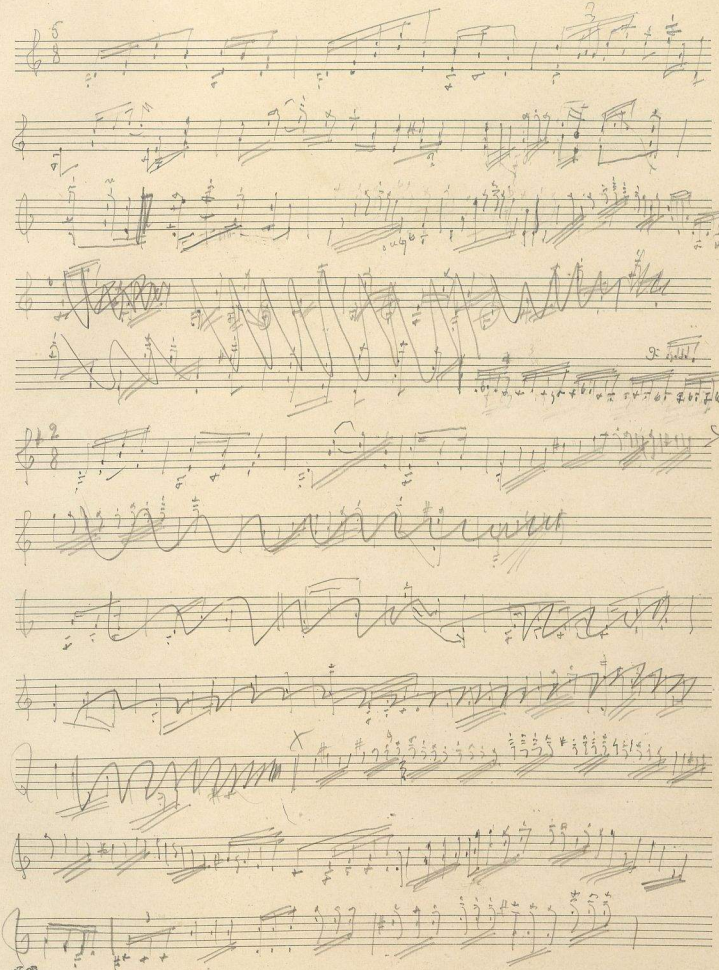


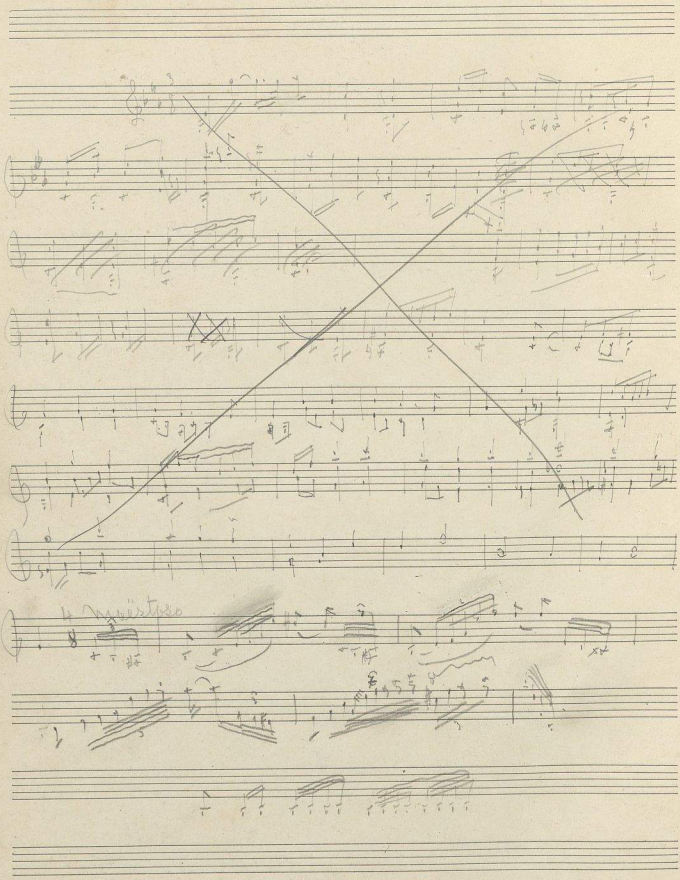


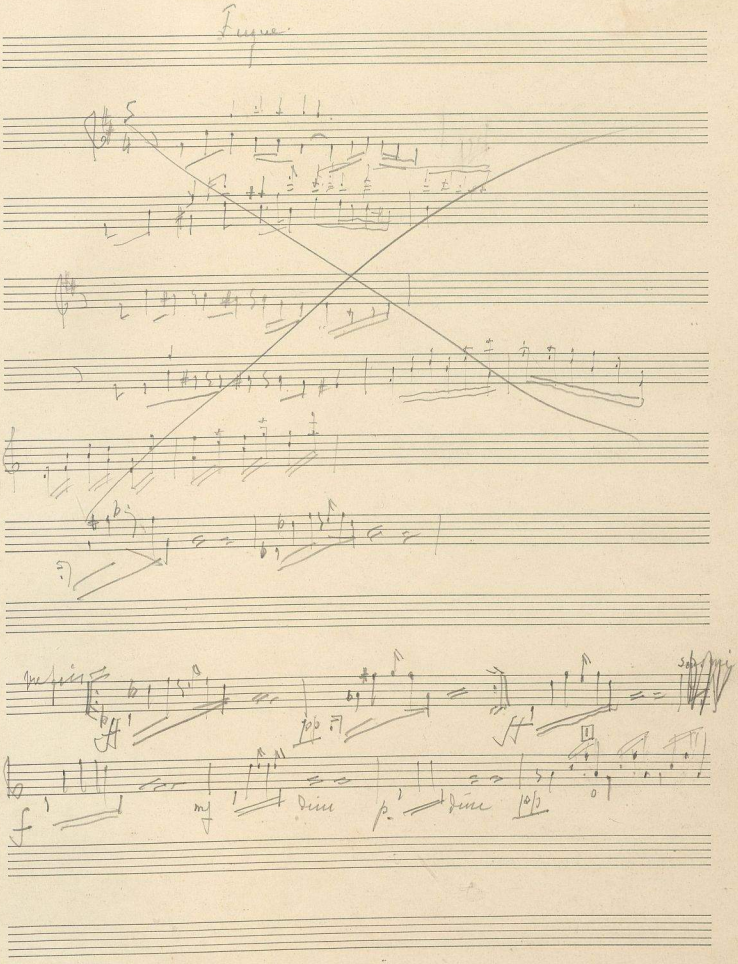

pour alto
Canon

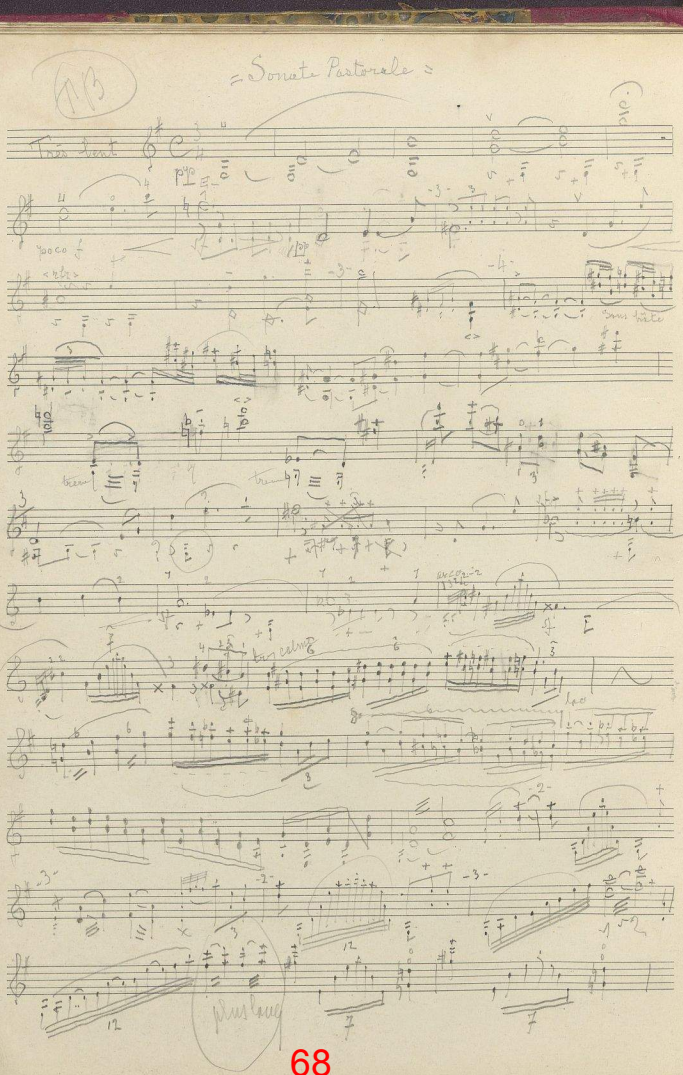

6ème Sonate.

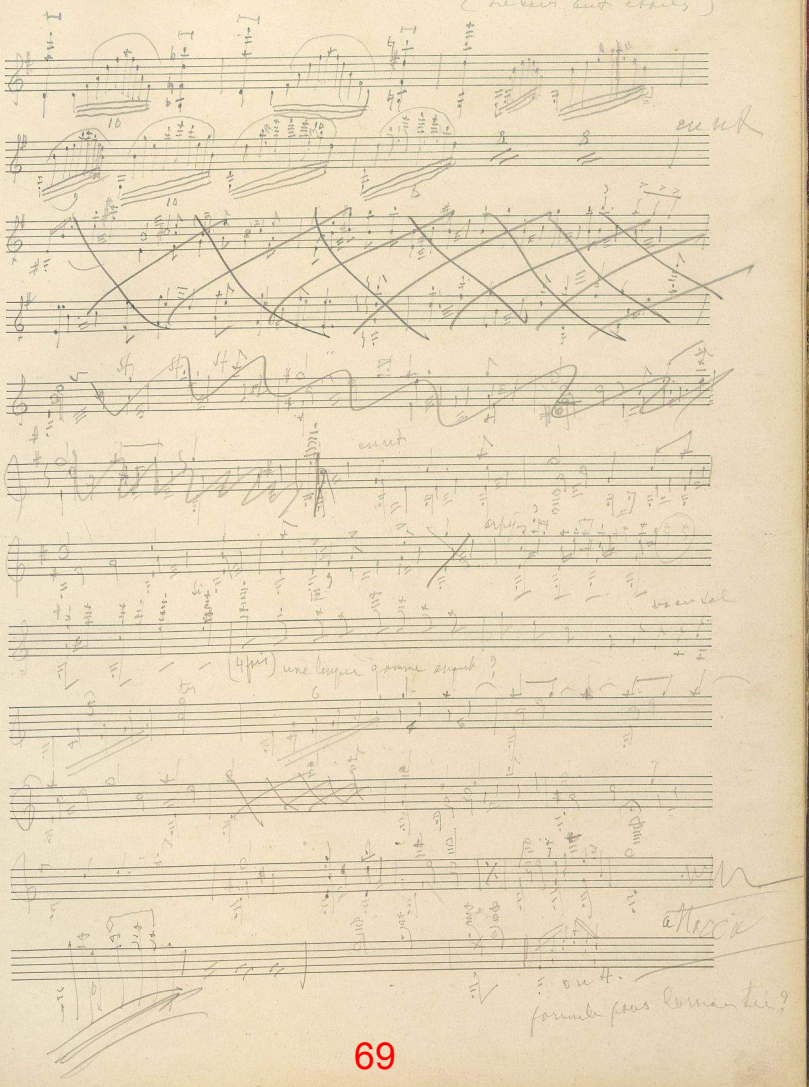


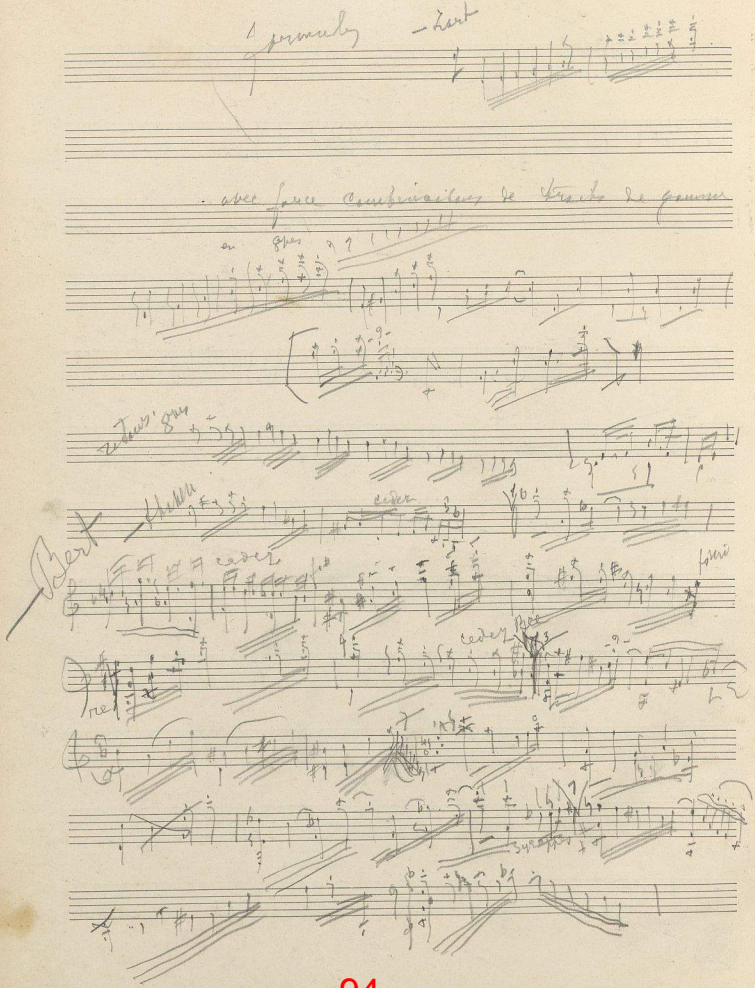


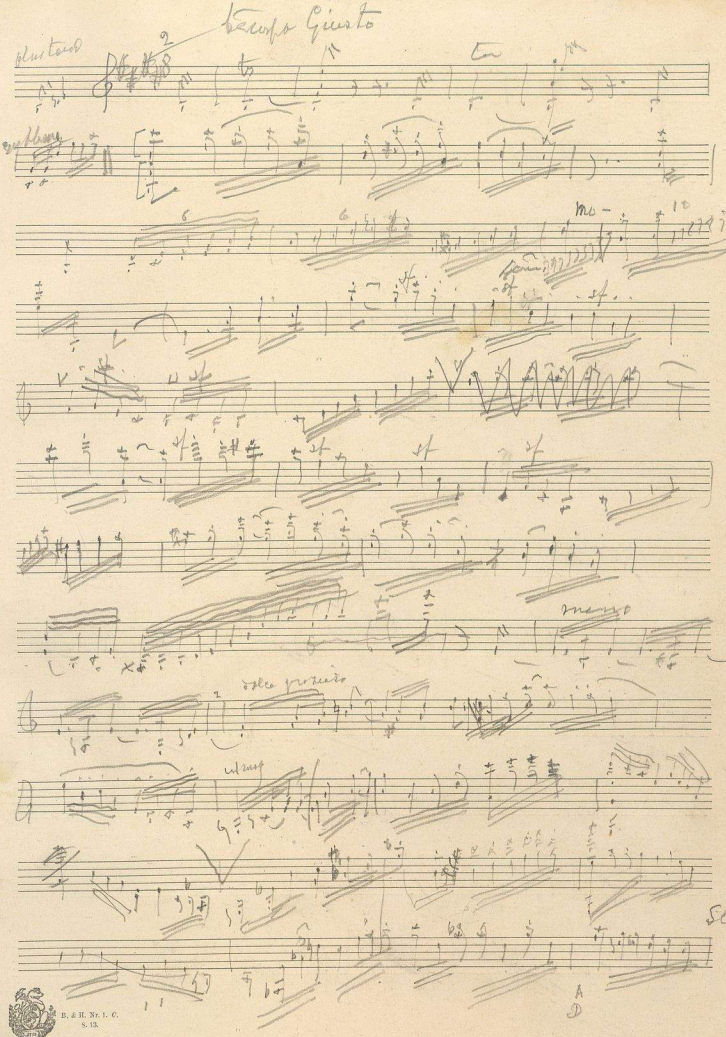


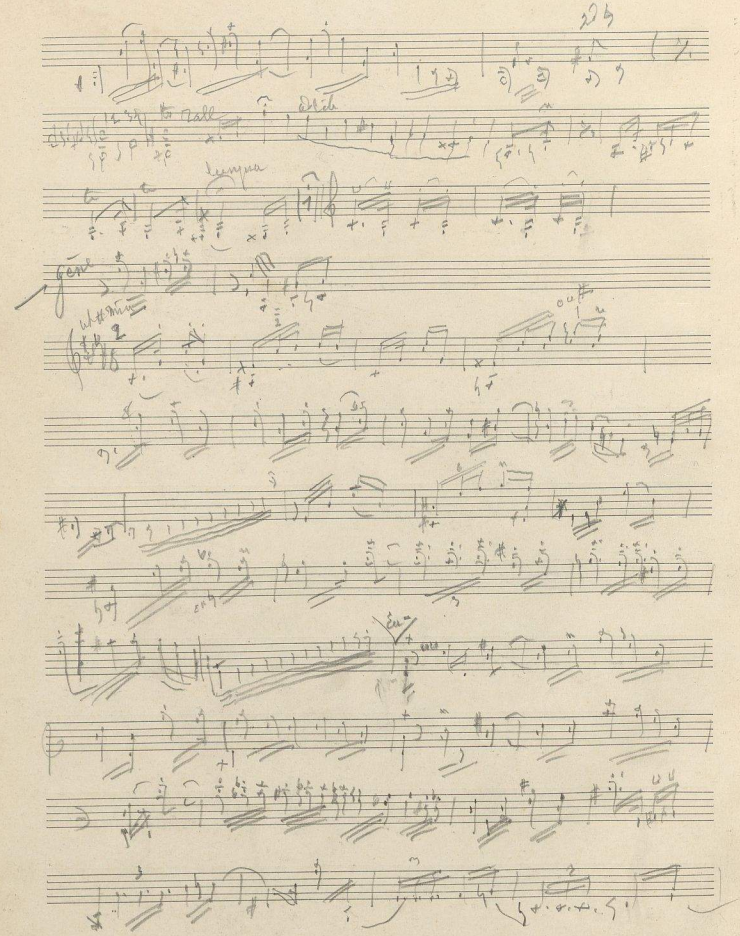

Fuga
Sempre
dim
dim

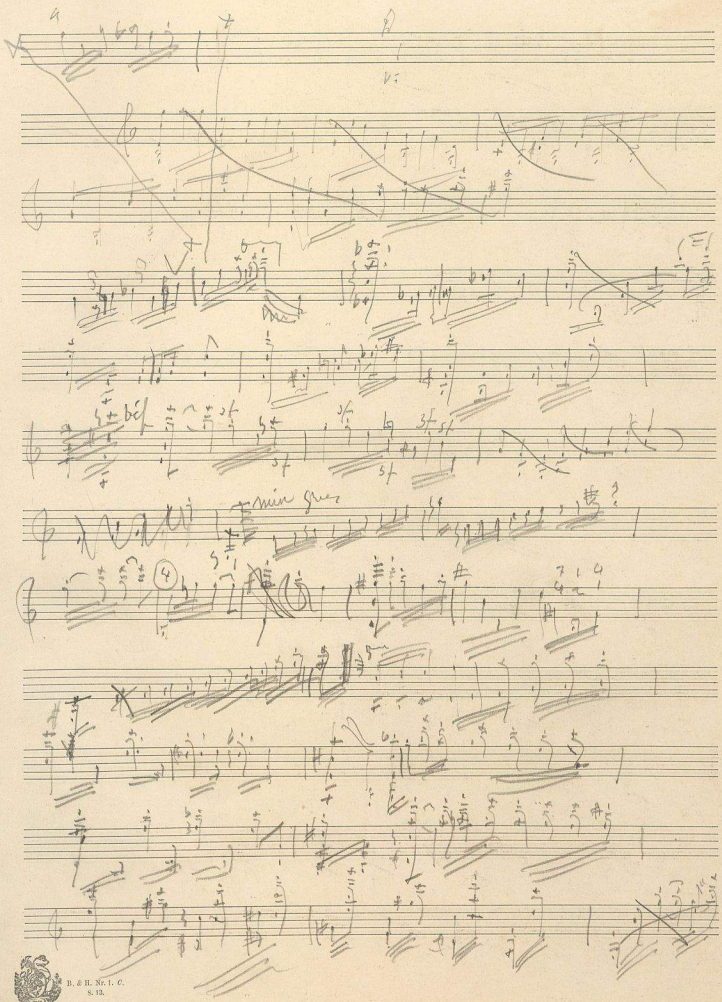

=Sonate Pastorale=
Très vent
poco
très lointain

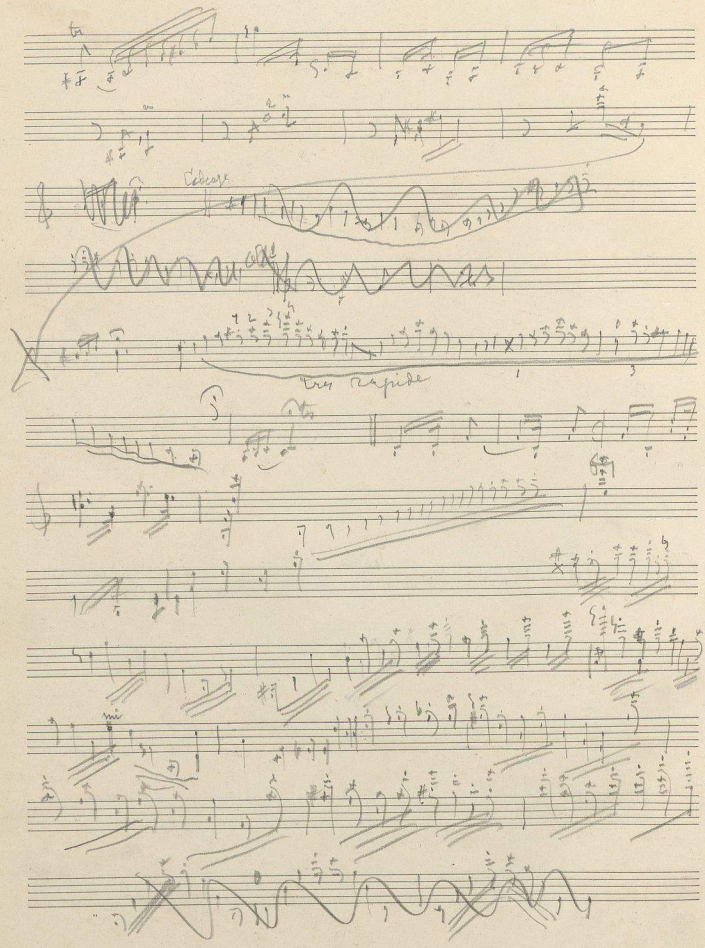

(Le désir aux étoiles)
(4 pas) une longue gamme aiguë ?
ou 4.
formule pour commencer ?

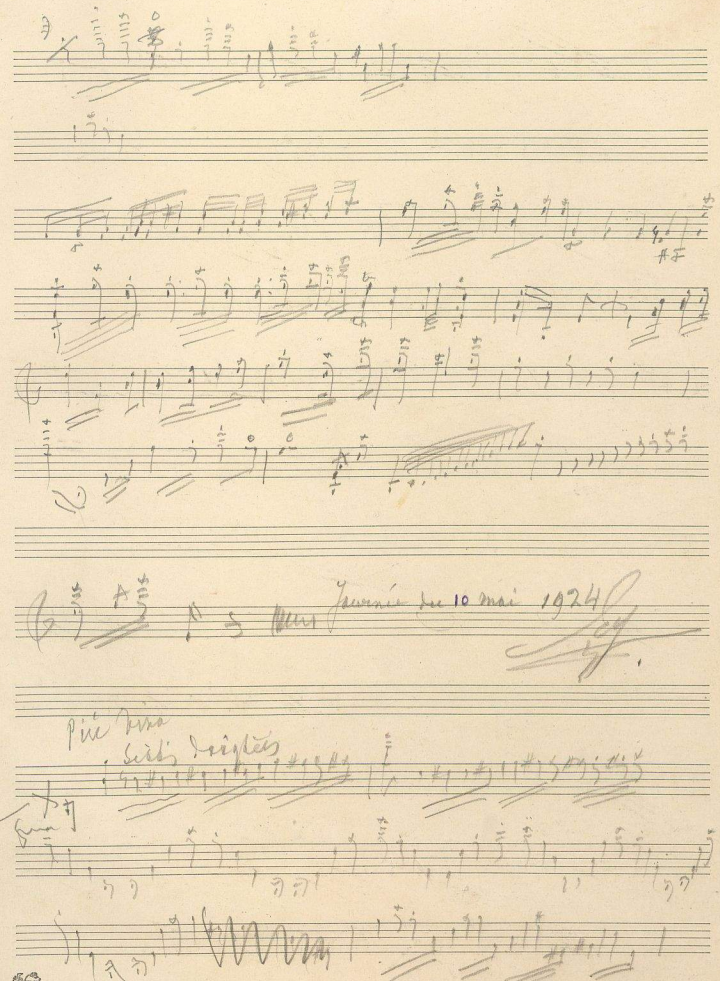

Lent
avec force combinaisons de toutes les gammes
en 8ves
Tous gou
cadez
cadez
cadez
Bert
me
sympathique


Tempo Giusto
dolce
Schu-




mein gue


Très rapide



B. & H. Nr. 1. C.
S. 13.